



UNIVERSITI PUTRA MALAYSIA

***PELAKSANAAN UNDANG-UNDANG ADAT MENGIKUT UNDANG-
UNDANG MELAKA DALAM SULALATUS SALATIN***

SALIHHS BINTI RAZAK

FBMK 2018 37



**PELAKSANAAN UNDANG-UNDANG ADAT MENGIKUT UNDANG-
UNDANG MELAKA DALAM SULALATUS SALATIN**

Oleh

SALIHABS BINTI RAZAK

**Tesis ini dikemukakan kepada Sekolah Pengajian Siswazah, Universiti Putra
Malaysia, sebagai memenuhi keperluan untuk Ijazah Doktor Falsafah**

Disember 2017



© COPYRIGHT UPM

Semua bahan yang terkandung dalam tesis ini, termasuk tanpa had teks, logo, ikon, gambar dan semua karya seni lain, adalah bahan hak cipta Universiti Putra Malaysia kecuali dinyatakan sebaliknya. Penggunaan mana-mana bahan yang terkandung dalam tesis ini dibenarkan untuk tujuan bukan komersil daripada pemegang hak cipta. Penggunaan komersil bahan hanya boleh dibuat dengan kebenaran bertulis terdahulu yang nyata daripada Universiti Putra Malaysia.

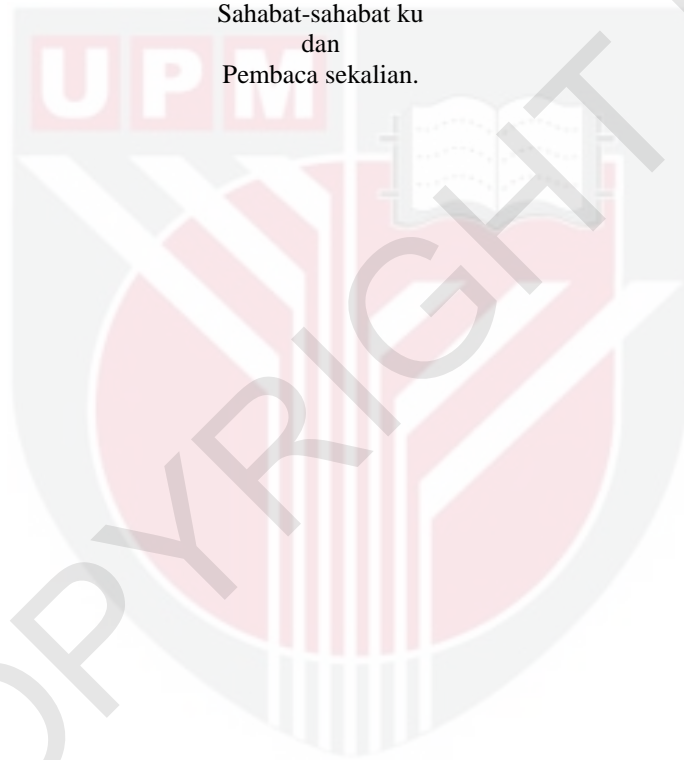
Hak cipta © Universiti Putra Malaysia



DEDIKASI

Ku dedikasi khas buat kalian,

Ayah, Razak bin Abas
Ma, Maziah binti Abdullah
Nenek, Wan Fatimah binti Sulong
Kakak, Salmah binti Razak, Salinda binti Razak
Adik, Mohd Saifullah bin Razak, Muhamad Syafiq bin Razak
Tunang, Mohd Lutfi bin Ahmad
Semua guru dan pensyarah ku
Sahabat-sahabat ku
dan
Pembaca sekalian.



Abstrak tesis yang dikemukakan kepada Senat Universiti Putra Malaysia sebagai memenuhi keperluan untuk Ijazah Doktor Falsafah

PELAKSANAAN UNDANG-UNDANG ADAT MENGIKUT UNDANG-UNDANG MELAKA DALAM SULALATUS SALATIN

Oleh

SALIHHAHS BINTI RAZAK

Disember 2017

Pengerusi : Arba'ie bin Sujud, PhD
Fakulti : Bahasa Moden dan Komunikasi

Penyelidikan ini bertujuan mengkaji pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*. Kajian ini bertitik tolak dari pandangan sarjana yang memperakukan bahawa undang-undang adat yang diperuntukkan dalam kerajaan Melayu Melaka dilaksanakan. Namun, wujud percanggahan pandangan apabila terdapat beberapa sarjana menganggap bahawa undang-undang tersebut hanyalah sebuah risalah apabila peraturannya dikesampingkan. Selain itu, fasal dalam *Undang-Undang Melaka* yang melibatkan aspek adat, hukum adat dan hukum Islam saling bercampur dan tidak dibuat pembahagian. Oleh itu, kajian ini didasarkan pada tiga objektif utama, iaitu mengkategorikan pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*, menganalisis pelaksanaan undang-undang adat berdasarkan adat yang sebenarnya adat, adat yang diadatkan dan adat yang teradat serta menilai pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*. Bagi mencapai objektif tersebut, fasal dalam *Undang-Undang Melaka* dirujuk untuk meneliti pelaksanaan undang-undang adat dalam *Sulalatus Salatin*. Terdapat dua kaedah yang digunakan, iaitu Kategori Adat (2015) yang dirumuskan dari konsep undang-undang adat untuk mengkategorikan dan menganalisis data serta Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu (1991) bertujuan menguatkan hujah dan data kajian. Berdasarkan kajian yang dijalankan, pelaksanaan undang-undang adat dalam kategori adat yang sebenarnya adat adalah melibatkan peruntukan hukuman yang seiring dengan hukum Islam berlandaskan ketetapan al-Quran mahupun Hadis. Pelaksanaan undang-undang adat dalam kategori adat yang diadatkan pula merupakan peraturan mahupun pra syarat yang perlu dipatuhi oleh setiap kelompok masyarakat Melayu tradisi. Manakala, pelaksanaan undang-undang adat dalam kategori adat yang teradat melibatkan peruntukan hukuman yang ditetapkan oleh pemerintah dengan mengikut ketetapan hukum adat. Hasil penilaian terhadap pelaksanaan undang-undang adat tersebut menunjukkan bahawa bukan semua undang-undang adat dilaksanakan, terutamanya dalam kategori adat yang sebenarnya adat dan adat yang teradat dengan mengemukakan beberapa faktor penghalang. Justeru, dengan analisis dan penilaian tersebut, kajian ini diharapkan dapat menyumbang hasil dapatan yang baharu terutama dalam pengkajian berhubung dengan sastera undang-undang dan historiografi Melayu tradisional sebagai rujukan terhadap pelaksanaan undang-undang Melayu moden.

Abstract of thesis presented to the Senate of Universiti Putra Malaysia in fulfilment of the requirement for the degree of Doctor of Philosophy

THE IMPLEMENTATION OF CUSTOMARY LAWS ACCORDING UNDANG-UNDANG MELAKA IN SULALATUS SALATIN

By

SALIHAKS BINTI RAZAK

December 2017

Chairman : Arba'ie bin Sujud, PhD
Faculty : Modern Language and Communication

This research aims to review the implementation of customary laws according *Undang-Undang Melaka* in *Sulalatus Salatin*. This study is based on a scholarship view that the customary law provided in the Melaka Malay government was implemented. However, there is a contradiction in the view that some scholars consider the law to be a treatise when the rules are ignored. In addition, clauses in *Undang-Undang Melaka* involving customary aspects, customary laws and Islamic law are mixed and are not divided. Therefore, this study is conducted based on three main objectives, which are categorizing the implementation of customary laws according *Undang-Undang Melaka* in *Sulalatus Salatin*, analysing the implementation of customary laws based on the actual customs, enacting customs and habitual customs and evaluating the implementation of customary law according *Undang-Undang Melaka* in *Sulalatus Salatin*. In order to achieve these objectives, clauses in the *Undang-Undang Melaka* were referred to for the purpose of examining the implementation of customary law in *Sulalatus Salatin*. There are two methods used, namely the Customs Category (2015) formulated from the concept of customary law to categorize and analyse data and Political Theory of al-Farabi and the Malay Society (1991) in strengthening the justification and study data. Based on this research, the implementation of the customary law in the category of the actual customs involves the provision of punishment that is in accordance with Islamic laws as states in the Quran or the Hadiths. The implementation of the customary law in the category of enacting customs is a rule or prerequisite that every traditional Malay community must abide. Meanwhile, the implementation of the customary laws in the category of the habitual customs involves the provision of punishments set by the government under the provision of customary laws. The results of the assessment on the implementation of customary law indicate that not all customary laws are implemented, especially those in the category of actual customs and habitual customs by submitting several barrier factors. Therefore, hopefully with this analysis and assessment, this study is expected to significantly contribute to new findings especially in the literature study of laws and traditional Malay historiography as a reference for the implementation of the modern Malay laws.

PENGHARGAAN

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah Lagi Maha Mengasihani. Alhamdulillah, syukur ke hadrat Ilahi dengan berkat, rahmat dan izin kurnia-Nya saya dapat menyempurnakan penulisan tesis ini. Setinggi penghargaan ditujukan kepada Pengerusi Jawatankuasa Penyeliaan Prof. Madya Dr. Arba'ie bin Sujud yang banyak berkongsi ilmu, memberikan kepercayaan, tunjuk ajar, nasihat dan teguran sepanjang penyelidikan ini dijalankan. Jutaan terima kasih juga buat Dr. Salmah Jan binti Noor Muhammad dan Prof. Madya Dr. Adi Yasran bin Abdul Aziz selaku Ahli Jawatankuasa Penyeliaan kerana banyak memberikan idea, komen dan pandangan untuk memperbaiki penulisan ini. Penghargaan turut diberikan kepada semua pensyarah dan kakitangan Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi, Universiti Putra Malaysia di atas segala bantuan dan kerjasama yang dihulurkan. Tidak lupa buat institusi pendidikan lain yang banyak membantu dalam proses penyediaan dan kemas kini penulisan tesis ini. Penghargaan dan terima kasih juga ditujukan kepada Kementerian Pendidikan Tinggi Malaysia dan MyBrain15 yang memberi tajaan sepanjang pengajian dan penyelidikan ini dilakukan.

Penghargaan khas dan istimewa ku tujukan buat ahli keluarga tersayang. Buat ayah dan nenek yang telah dijemput Ilahi dan dirindu serta diingat selalu, Razak bin Abas dan Wan Fatimah binti Sulong, doa dan ingatan tulus ikhlas mengiringi perjalanan kalian (al-Fatihah). Buat ma yang tersayang Maziah binti Abdullah, terima kasih atas doa dan restu seorang ibu buat anak-anak mu. Buat adik beradik, Salmah binti Razak, Salinda binti Razak, Mohd Saifullah bin Razak dan Muhamad Syafiq bin Razak serta insan yang dekat dengan ku Mohd Lutfi bin Ahmad, terima kasih di atas doa, semangat dan sokongan yang diberikan. Hanya Allah yang dapat membalas jasa dan pengorbanan kalian. Terima kasih juga ditujukan buat ahli keluarga, saudara mara yang sentiasa mendoakan dan menyokong perjuangan ilmu ini. Buat rakan-rakan seperjuangan, terima kasih kerana banyak membantu menyumbangkan idea, memberi tunjuk ajar, semangat dan dorongan dalam proses menyiapkan tesis ini. Akhir kata, terima kasih tak terhingga buat kalian, semoga kejayaan dunia dan akhirat menjadi milik kita semua.

Amin.

Salihahs binti Razak,
Universiti Putra Malaysia.

Saya mengesahkan bahawa satu Jawatankuasa Peperiksaan Tesis telah berjumpa pada 12 Disember 2017 untuk menjalankan peperiksaan akhir bagi Salihahs binti Razak bagi menilai tesis beliau yang bertajuk “Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut Undang-Undang Melaka dalam Sulalatus Salatin” mengikut Akta Universiti dan Kolej Universiti 1971 dan Perlembagaan Universiti Putra Malaysia [P.U.(A) 106] 15 Mac 1998. Jawatankuasa tersebut telah memperakukan bahawa calon ini layak dianugerahi ijazah Doktor Falsafah.

Ahli Jawatankuasa Peperiksaan Tesis adalah seperti berikut:

Che Ibrahim bin Salleh, PhD

Profesor Madya
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Pengerusi)

Kamariah binti Kamarudin, PhD

Profesor Madya
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Pemeriksa Dalam)

Ahmad Mahmood bin Musanif, PhD

Profesor Madya
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Pemeriksa Dalam)

Hashim bin Ismail, PhD

Profesor Madya
Akademi Pengajian Melayu
Universiti Malaya
(Pemeriksa Luar)

NOR AINI AB. SHUKOR, PhD

Profesor dan Timbalan Dekan
Sekolah Pengajian Siswazah
Universiti Putra Malaysia

Tarikh: 28 Mac 2018

Tesis ini telah dikemukakan kepada Senat Universiti Putra Malaysia dan telah diterima sebagai memenuhi syarat keperluan untuk Ijazah Doktor Falsafah. Ahli Jawatankuasa Penyeliaan adalah seperti berikut:

Arba'ie bin Sujud, PhD

Profesor Madya
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Pengerusi)

Salmah Jan binti Noor Muhammad, PhD

Pensyarah Kanan
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Ahli)

Adi Yasran bin Abdul Aziz, PhD

Profesor Madya
Fakulti Bahasa Moden dan Komunikasi
Universiti Putra Malaysia
(Ahli)

ROBIAH BINTI YUNUS, PhD

Profesor dan Dekan
Sekolah Pengajian Siswazah
Universiti Putra Malaysia

Tarikh:

Perakuan Pelajar Siswazah

Saya memperakui bahawa:

- tesis ini adalah hasil kerja saya yang asli;
- setiap petikan, kutipan dan ilustrasi telah dinyatakan sumbernya dengan jelas;
- tesis ini tidak pernah dimajukan sebelum ini, dan tidak dimajukan serentak dengan ini, untuk ijazah lain sama ada di Universiti Putra Malaysia atau di institusi lain;
- hak milik intelek dan hak cipta tesis ini adalah hak milik mutlak Universiti Putra Malaysia, mengikut Kaedah-Kaedah Universiti Putra Malaysia (Penyelidikan) 2012;
- kebenaran bertulis daripada penyelia dan Pejabat Timbalan Naib Canselor (Penyelidikan dan Inovasi) hendaklah diperoleh sebelum tesis ini diterbitkan (dalam bentuk bertulis, cetakan atau elektronik) termasuk buku, jurnal, modul, prosiding, tulisan popular, kertas seminar, manuskrip, poster, laporan, nota kuliah, modul pembelajaran atau material lain seperti yang dinyatakan dalam Kaedah-Kaedah Universiti Putra Malaysia (Penyelidikan) 2012;
- tiada plagiat atau pemalsuan/fabrikasi data dalam tesis ini, dan integriti ilmiah telah dipatuhi mengikut Kaedah-Kaedah Universiti Putra Malaysia (Pengajian Siswazah) 2003 (Semakan 2012-2013) dan Kaedah-Kaedah Universiti Putra Malaysia (Penyelidikan) 2012. Tesis telah diimbaskan dengan perisian pengesanan plagiat.

Tandatangan: _____ Tarikh: _____

Nama dan No. Matrik: Salihahs binti Razak (GS37654)

Perakuan Ahli Jawatankuasa Penyeliaan:

Dengan ini, diperakukan bahawa:

- Penyelidikan dan penulisan tesis ini adalah di bawah seliaan kami;
- Tanggungjawab penyeliaan sebagaimana yang dinyatakan dalam Kaedah-Kaedah Universiti Putra Malaysia (Pengajian Siswazah) 2003 (Semakan 2012/2013) telah dipatuhi.

Tandatangan: _____
Nama Pengerusi
Jawatankuasa
Penyeliaan: Prof. Madya Dr. Arba'ie bin Sujud

Tandatangan: _____
Nama Ahli
Jawatankuasa
Penyeliaan: Dr. Salmah Jan binti Noor Muhammad

Tandatangan: _____
Nama Ahli
Jawatankuasa
Penyeliaan: Prof. Madya Dr. Adi Yasran bin Abdul Aziz

SENARAI KANDUNGAN

	Muka Surat
ABSTRAK	i
ABSTRACT	ii
PENGHARGAAN	iii
PENGESAHAN	iv
PERAKUAN	vi
SENARAI JADUAL	xi
SENARAI RAJAH	xiii
SENARAI SINGKATAN	xiv
BAB	
1 PENDAHULUAN	
1.1 Latar Belakang Kajian	1
1.2 Pernyataan Masalah	2
1.3 Objektif Kajian	5
1.4 Kepentingan Kajian	5
1.5 Batasan Kajian	6
1.6 Definisi Operasional	7
1.6.1 Undang-Undang Adat	7
1.7 Kesimpulan	10
2 SOROTAN KAJIAN	
2.1 Pengenalan	11
2.2 Sorotan Literatur Undang-Undang Adat	11
2.3 Sorotan Literatur Naskhah <i>Undang-Undang Melaka</i>	16
2.4 Sorotan Literatur Naskhah <i>Sulalatus Salatin</i>	19
2.5 Sorotan Literatur Berkaitan Falsafah al-Farabi	24
2.6 Perkaitan antara Kajian Lepas dengan Kajian ini	28
3 METODOLOGI KAJIAN	
3.1 Pengenalan	29
3.2 Tatacara Kajian	29
3.2.1 Kaedah Kepustakaan	29
3.2.2 Analisis Data dan Pemilihan Bahan	29
3.3 Pendekatan Kajian	30
3.4 Kategori Adat	30
3.4.1 Kategori 1: Adat yang Sebenarnya Adat	32
3.4.2 Kategori 2: Adat yang Diadatkan	33
3.4.3 Kategori 3: Adat yang Teradat	33
3.5 Ciri-Ciri Kategori Adat yang Sebenarnya Adat, Adat yang Diadatkan dan Adat yang Teradat	34
3.6 Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu	35
3.6.1 Latar Belakang al-Farabi sebagai Landasan kepada Pembinaan Teori	37
3.6.2 Fasal dalam Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu	38

3.6.2.1	Fasal 1: Pemimpin Berjiwa Nasional dan Berfikiran Antarabangsa	39
3.6.2.2	Fasal 2: Hubungan Akhlak dengan Pemimpin	42
3.6.2.3	Fasal 3: Masyarakat Melayu dan Identiti Baru	46
3.7	Rasional Pemilihan Kategori Adat (2015) dan Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu (1991)	50
3.8	Kerangka Kajian	52

4 PELAKSANAAN UNDANG-UNDANG ADAT MENGIKUT UNDANG-UNDANG MELAKA DALAM SULALATUS SALATIN

4.1	Pengenalan	53
4.2	Kategori Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut <i>Undang-Undang Melaka dalam Sulalatus Salatin</i>	54
4.2.1	Kategori Adat yang Sebenarnya Adat	54
4.2.2	Kategori Adat yang Diadatkan	55
4.2.3	Kategori Adat yang Teradat	57
4.3	Analisis Kategori Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut <i>Undang-Undang Melaka dalam Sulalatus Salatin</i>	58
4.3.1	Analisis Kategori Adat yang Sebenarnya Adat	58
4.3.1.1	Kesalahan Mencuri	59
4.3.1.2	Kesalahan Berzina	62
4.3.1.3	Hukum Idah	67
4.3.1.4	Hukum Amanah	71
4.3.1.5	Kesalahan Membunuh	80
4.3.1.6	Kesalahan Meminum Arak	83
4.3.2	Analisis Kategori Adat yang Diadatkan	87
4.3.2.1	Senarai Pembesar yang Boleh Menggantikan Raja	87
4.3.2.2	Syarat Sebagai Hamba Raja	107
4.3.2.3	Syarat Sebagai Raja	115
4.3.2.4	Dosa yang Tidak Dapat Diampuni oleh Hakim Melainkan Raja	124
4.3.2.5	Golongan yang Dibenarkan Membunuh	129
4.3.3	Analisis Kategori Adat yang Teradat	132
4.3.3.1	Kesalahan Membunuh Tanpa Pengetahuan Raja	132
4.3.3.2	Kesalahan Mengamuk	135
4.3.3.3	Kesalahan Hamba yang Ingin Membunuh Tuannya	138
4.3.3.4	Kesalahan Membunuh Hamba Raja	143
4.3.3.5	Kesalahan Mencuri	146
4.3.3.6	Kesalahan Menawar atau Mengganggu Anak Orang	147
4.3.3.7	Kesalahan Bersekutu	151
4.3.3.8	Kesalahan Mengupah Pembunuh	155

	4.3.3.9	Kesalahan Angka	159
4.4		Penilaian Kategori Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikuti <i>Undang-Undang Melaka</i> dalam <i>Sulalatus Salatin</i>	166
	4.4.1	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Sebenarnya Adat	166
	4.4.2	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Diadatkan	167
	4.4.3	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Teradat	169
	4.4.4	Faktor Penghalang terhadap Pelaksanaan Undang-Undang Adat	170
	4.4.4.1	Kemutlakan Kuasa Raja	171
	4.4.4.2	Keterbatasan Kuasa Pembesar	173
	4.4.4.3	Kecelaruan Agama	175
	4.4.4.4	Ketidakpatuhan terhadap Nilai Sosial	178
	4.4.5	Implikasi Dapatan Kajian	179
5		RUMUSAN DAN CADANGAN	
	5.1	Pengenalan	181
	5.2	Rumusan terhadap Pengkategorian, Penganalisan dan Penilaian	181
	5.3	Cadangan	185
		BIBLIOGRAFI	187
		BIODATA PELAJAR	204
		SENARAI PENERBITAN	205

SENARAI JADUAL

Jadual		Muka Surat
1	Ciri-Ciri Kategori Adat yang Sebenarnya Adat, Adat yang Diadatkan dan Adat yang Teradat	35
2	Karya al-Farabi Berkaitan Akhlak dan Siasah	36
3	Masalah dalam Politik Antarabangsa	43
4	Masalah dalam Politik Melayu Tradisi	44
5	Sikap Rakyat yang Membentuk Negara Tidak Baik	47
6	Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut Kategori Adat yang Sebenarnya Adat	54
7	Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut Kategori Adat yang Diadatkan	55
8	Pelaksanaan Undang-Undang Adat Mengikut Kategori Adat yang Teradat	57
9	Amanah Sultan Mansur Syah kepada Pembesar	73
10	Amanah Sultan Mansur Syah kepada Sultan Alau'd-Din Riayat Syah	75
11	Amanah Sultan Alau'd-Din Riayat Syah kepada Sultan Mahmud Syah	77
12	Amanah Bendahara Paduka Raja Tun Perak kepada Sultan Mahmud Syah	78
13	Senarai Bendahara di Bawah Kepimpinan Raja Melaka	89
14	Tugas Pembesar Menggantikan Raja dalam <i>Sulalatus Salatin</i>	92
15	Peristiwa Perutusan Surat dalam <i>Sulalatus Salatin</i>	98
16	Hukuman Bagi Kesalahan Tingkah Laku dalam <i>Sulalatus Salatin</i>	109
17	Keadilan Raja yang Ditaati Golongan Bawahan	110
18	Kezaliman Raja yang Ditaati Golongan Bawahan	111
19	Sifat Pemurah Raja Melaka	119

20	Individu yang Melakukan Kesalahan Bersekutu dalam Naskah <i>Sulalatus Salatin</i>	152
21	Peristiwa Pembunuhan Tanpa Pengetahuan Raja Melaka	161
22	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Sebenarnya Adat	167
23	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Diadakan	168
24	Penilaian Pelaksanaan Undang-Undang Adat dalam Kategori Adat yang Teradat	169



SENARAI RAJAH

Rajah		Muka Surat
1	Kerangka Konsep Undang-Undang Adat	31
2	Fasal dalam Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu	38
3	Kerangka Kajian Pelaksanaan Undang- Undang Adat Mengikut <i>Undang-Undang Melaka dalam Sulalatus Salatin</i>	52
4	Tatatingkat Kedudukan Pembesar Mengikut <i>Undang-Undang Melaka</i>	88
5	Hierarki Undang-Undang Adat dalam Masyarakat Melayu Melaka	132
6	Waad antara Seri Teri Buana dengan Demang Lebar Daun	140

SENARAI SINGKATAN

UUM	Undang-Undang Melaka
SS	Sulalatus Salatin
HKM	Hukum Kanun Melaka
KDEK	Kamus Dewan Edisi Keempat
UUML	Undang-Undang Melayu Lama
UUA	Undang-Undang Adat
ASA	Adat yang Sebenarnya Adat
ADA	Adat yang Diadatkan
ATA	Adat yang Teradat
AI	Adat Istiadat
PAFDMM	Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu
SWT	Subhanuhua Taala
SAW	Sallahualaihi Wasalam

BAB 1

PENDAHULUAN

1.1 Latar Belakang Kajian

Naskah *Sulalatus Salatin* (seterusnya *SS*) merupakan naskah Historiografi Melayu yang mengungkap pelbagai peristiwa sejarah kesultanan Melayu Melaka pada abad ke-15 sehingga awal abad ke-16. Melaluinya, pelbagai informasi sejarah yang diperoleh seperti hubungan perdagangan dan adat-adat dalam masyarakat Melayu (Nicolas, A., 2017: 14). Dalam hal ini, pembinaan undang-undang adat (seterusnya *UUA*) memaparkan kebijaksanaan pemerintah untuk mengawal masyarakat agar mematuhi undang-undang yang diperuntukkan. Rogayah A. Hamid, (2006: ix-x) menjelaskan bahawa bidang ilmu seperti etika, peraturan dan undang-undang dalam naskah Melayu lama mencerminkan kebijaksanaan pemerintahan beraja zaman silam.

Dalam hubungan ini, masyarakat Melayu Melaka mula membina kehidupan berlandaskan adat dan tradisi yang dipengaruhi oleh konsep Hindu. Undang-undang Hindu merupakan unsur asing pertama yang diterima dalam undang-undang adat Melayu yang dibawa oleh peneroka India (Buss-Tjen, P.P., 1958:124). Kemudian, selepas kedatangan Islam ke alam Melayu, masyarakat mula menerima amalan dan cara hidup yang berlandaskan agama Islam. Dalam hal ini, Melaka mula menerima pengaruh Islam setelah menjadi pusat perdagangan terkenal di selatan Semenanjung Melayu melalui kedatangan para pedagang Arab. Kecenderungan para pedagang memilih Melaka sebagai tempat berlabuh disebabkan oleh kedudukan Melaka yang strategik serta penyediaan tempat berlabuh yang selesa untuk semua kapal perdagangan yang melalui laluan antara Lautan Hindi dan Laut China Selatan (Peter Tze, M.N, 2012: 1076).

Lantaran itu, bagi memperkukuhkan amalan dan cara hidup berlandaskan syariah, kerajaan kesultanan Melayu Melaka telah menghasilkan kitab *Undang-Undang Melaka* (seterusnya *UUM*). Penghasilannya juga bertujuan membentuk masyarakat Melayu agar mematuhi undang-undang yang ditetapkan dalam al-Quran mahupun Hadis. Hal ini sebagaimana yang dijelaskan oleh Alhaji Umar Alkali dan Kamal Alhaji Daud, (2015: 170) bahawa *UUM* merupakan sebuah naskah undang-undang bertulis pertama yang dihasilkan pada zaman kesultanan Melayu bertujuan menetapkan prinsip-prinsip Islam dalam *UUA* Melayu. Oleh hal demikian, hukum adat dan hukum Islam yang terungkap dalam *UUA* Melayu saling melengkapi untuk mengawal kehidupan masyarakat agar tidak berpaling dari hukum Islam dan tidak bersalahan dengan hukum adat.

Sehubungan itu, *UUA* yang diperuntukkan bertujuan mengawal tindak tanduk masyarakat dari pelbagai sudut kehidupan. Hal ini sebagaimana yang dinyatakan oleh Muhammadrorfee-E Musor, (2013: 270) bahawa *UUA* merupakan satu bentuk norma sosial yang ditubuhkan oleh kuasa politik dan wajib dipatuhi untuk mengawal tingkah

laku dan etika sosial masyarakat Melayu. Oleh itu, masyarakat dari pelbagai golongan perlu mematuhi UUA yang ditubuhkan untuk mewujudkan keamanan dan keharmonian dalam kalangan masyarakat. Hal ini kerana, UUA itu sendiri berfungsi untuk mengelakkan berlakunya kekecohan sebagaimana yang dijelaskan oleh Muhammad Yusoff Hashim, (1989: 198) bahawa sebagai asasnya, undang-undang merupakan kaedah untuk menghapuskan pelbagai konflik dan permasalahan dalam kalangan masyarakat.

Dalam hubungan ini, aspek undang-undang jelas terpahat dalam naskhah *UUM* dan *SS* sebagai naskhah awal yang menggambarkan pembentukan kerajaan Melayu Melaka sehingga menjadi rujukan pada kerajaan Melayu yang lain. Arkib Negara Malaysia, (2006) mencatatkan bahawa dasar pembentukan budaya politik Melayu dimulakan pada zaman kesultanan Melayu Melaka yang kemudiannya diwarisi oleh kesultanan Melayu yang lain. Justeru, pemilihan kedua-dua naskhah awal ini relevan dalam mengungkap sejarah awal undang-undang bangsa Melayu kerana naskhah *UUM* telah digubal ketika kerajaan Melayu Melaka sedang membina empayar kegemilangan. Sebagai bukti, naskhah *SS* mencatatkan bahawa semasa pemerintahan Sultan Muzaffar Syah, baginda telah memerintahkan agar undang-undang diturunkan dalam sebuah buku yang merujuk pada naskhah *UUM* agar tidak wujud sebarang pertentangan (Jelani Harun, 2016: 48).

Huraian dan perbincangan tersebut telah memperlihatkan kepentingan UUA yang bertujuan melindungi hak masyarakat dari dicerobohi atau diganggu gugat. Menurut Dimitrijevic, V. (2006: 4) UUA merupakan sumber undang-undang yang berkaitan dengan corak tingkah laku yang ditubuhkan bertujuan melindungi hak asasi manusia. Sehubungan itu, bagi meneliti keberkesanan peruntukan UUA tersebut, fasal dalam *UUM* akan diaplikasikan dalam kehidupan masyarakat Melayu Melaka berdasarkan naskhah *SS*. Oleh itu, kajian ini dilakukan bagi meneliti pelaksanaan UUA mengikut *UUM* dalam *SS*.

1.2 Pernyataan Masalah

Pengkajian yang tertumpu pada UUA sudah lama mendapat penelitian pengkaji dan sarjana Barat mahupun tempatan. Namun, kajian undang-undang adat tersebut berfokus pada aspek kepengaruhan hukum adat, fungsi dan peranan hukum adat serta aspek keadilan yang cenderung mengupas undang-undang adat secara dalaman. Dalam hubungan ini, perbincangan undang-undang adat secara mandiri mahupun perkaitan dengan naskhah *UUM* dan *SS* masih dipengaruhi soal fungsi undang-undang mahupun kesan kewujudannya dalam kehidupan masyarakat Melayu. Kecenderungan tersebut dilihat meminggirkan usaha untuk meneliti pelaksanaannya secara menyeluruh, sedangkan pelaksanaan *UUM* adalah bukti yang sangat penting untuk mengukur tahap pelaksanaan hukum di Tanah Melayu (Abd. Jalil Baharom, 2002: 96).

Dalam hubungan ini, undang-undang merupakan alat untuk mengawal seluruh sistem kehidupan masyarakat. Dalam masyarakat Melayu, penggubalan undang-undang seiring dengan pembentukan adat dan budaya yang mempunyai mesej dan pengajaran

untuk masyarakat membentuk kehidupan. Hal ini sebagaimana yang dinyatakan oleh Muhammad Yusoff Hashim, (1989: 198) bahawa sebahagian dari kehidupan masyarakat merupakan undang-undang yang berperanan sebagai alat kawalan perilaku setiap individu yang berupaya membentuk unsur dinamik selaras dengan kedinamikan sistem budaya yang diamalkan. Lazimnya, setiap peraturan dan hukuman yang digubal dalam naskhah UUA Melayu bertujuan menjaga keamanan hidup masyarakat dalam negeri mahupun negara (Jelani Harun, 2006: 63).

Dengan kepentingan tersebut, UUA yang diperuntukkan perlu dilaksanakan dalam pentadbiran kerajaan Melayu. Oleh hal demikian, kajian dilakukan untuk meneliti sama ada peruntukan UUA pada zaman kesultanan Melayu Melaka dilaksanakan atau sebaliknya. Dalam hal ini, para pengkaji tempatan cenderung memperakukan bahawa undang-undang yang diperuntukkan di Melaka dilaksanakan. Terdapat banyak bukti yang menunjukkan *UUM* betul-betul dilaksanakan yang kemudiannya dihipunkan menjadi undang-undang dalam kerajaan Melayu Melaka (Liaw Yock Fang, 2004: 12). Hakikat tersebut dikukuhkan lagi apabila peruntukan undang-undang dikatakan dilaksanakan di Melaka dalam tempoh kekuasaan kerajaan Islam. Di samping itu, terdapat kenyataan dalam undang-undang yang membawa pengertian bahawa undang-undang tersebut sememangnya dilaksanakan dan kenyataan tersebut memberi pengertian yang sama dalam naskhah *SS* (Mahmood Zuhdi Abd. Majid, 1997: 48).

Natijahnya, naskhah *SS* dikatakan mengandungi aspek undang-undang yang menggambarkan pelaksanaan undang-undang yang diperuntukkan. Dalam hal ini, Syamsul Huda, (2011: 72) menjelaskan bahawa sebagai sebuah karya sastera sejarah, naskhah *SS* mencerminkan salah satu aspek adat, iaitu mengenai pelaksanaan undang-undang dalam kerajaan Melayu. Pelaksanaan undang-undang dalam naskhah *SS* tidak terbatas dalam pengertian Melayu secara geografi, tetapi secara genealogi yang meliputi segenap negeri Melayu. Hal ini menunjukkan bahawa peruntukan undang-undang dalam *UUM* sememangnya dilaksanakan yang bukan sekadar tertakluk dalam kerajaan Melayu Melaka sahaja, malah melewati sempadan jajahan Melaka. Dalam hal ini, Abd. Jalil Baharom, (2002: 95) menegaskan bahawa mustahil sekiranya Melaka tidak memiliki undang-undang atau peraturan yang dapat mengawal perilaku masyarakat sama ada di Melaka atau jajahan takluknya. Hakikat ini membuktikan kekuatan *UUM* sebagai undang-undang bertulis yang bersifat dinamik dan relevan dilaksanakan dalam semua kerajaan Melayu di bawah kekuasaan empayar Melaka.

Walau bagaimanapun, wujud percanggahan pandangan apabila terdapat beberapa sarjana yang menganggap bahawa peruntukan UUA tidak dilaksanakan dalam kerajaan Melayu Melaka dengan menolak atau meragui nilai undang-undang Melayu sebagai sumber hukum. Dalam hal ini, Wilkinson, R.J., (1908: 3) menjelaskan bahawa *UUM* hanyalah sebuah *digest* (risalah) yang menggambarkan sesuatu perkara tetapi bukan sebagai undang-undang yang sebenar kerana tidak ada orang yang akan dikenakan hukuman sekiranya melanggar salah satu bahagian dari undang-undang tersebut atau fasal yang terkandung di dalamnya. Hakikat tersebut dikuatkan apabila pendokumentasian undang-undang itu tidak bererti bahawa peruntukannya itu “wajib” digunakan kerana itu hanyalah satu lafaz secara eksplisit dan menjadi bukti kewujudan undang-undang dalam sebuah kerajaan Melayu lama dan dirujuk sekiranya diperlukan sahaja (Muhammad Yusoff Hashim, 1999: 119).

Tambahan pula, risalah hukum kanun itu dikatakan tidak lebih dari sebuah buku rujukan apabila peraturannya dapat dikesampingkan oleh seorang raja yang kuat atau seorang hakim yang taat kepada raja (Winstedt, R.O., 1958: 136). *UUM* dianggap sebagai dokumentasi yang berbentuk manual kerana hakim akan sewenang-wenangnya menjatuhkan hukuman atau bergantung pada titah raja yang secara khususnya menjadi sumber undang-undang (Muhammad Yusoff Hashim, 1999: 119). Oleh hal demikian, dapatan ini telah menunjukkan dua pandangan berbeza mengenai pelaksanaan UUA pada zaman kesultanan Melayu Melaka sama ada dilaksanakan atau sebaliknya. Perbincangan ini juga telah menghasilkan lompang kosong mengenai pelaksanaan UUA dalam masyarakat Melayu Melaka kerana terdapat para sejarawan dan pengkaji yang meragui dan mempertikai pelaksanaan *UUM* dalam kerajaan Melayu Melaka dan jajahan takluknya (Abd. Jalil Baharom, 2002: 95).

Berbicara mengenai *UUM* dan undang-undang Melayu lama tidak dapat meminggirkan aspek kepengaruhannya agama dalam naskhah tersebut. Dalam hal ini, kandungan *UUM* bukan sahaja mengandungi aspek adat yang dipengaruhi oleh agama Hindu-Buddha, malah turut terpengaruh dengan hukum Islam. Situasi tersebut dikaitkan dengan kemunculan Islam yang telah mempengaruhi sistem kehidupan masyarakat Melayu Melaka. Dalam hal ini, Shamrahayu A. Aziz (2009: 2) menjelaskan bahawa apabila kerajaan Melaka berada di puncak kekuasaan, Islam mempunyai pengaruh yang besar. Undang-undang Islam dan adat tempatan telah diterima pakai dalam sistem undang-undang dan ditadbir dengan sewajarnya. Oleh itu, Melaka merupakan contoh tipikal mengenai kedatangan agama besar Islam yang mempengaruhi undang-undang di negeri Melaka (Peter Tze, M.N., 2012: 107).

Dalam hubungan itu, gabungan pelbagai hukum tersebut terutama hukum Islam dan hukum adat telah menyebabkan wujudnya percampuran fasal yang tidak dibuat pembahagian dalam naskhah *UUM* (Liw Yock Fang, 2006). Dalam hal ini, Buss-Tjen, P.P., (1958: 124) menjelaskan bahawa undang-undang dalam kerajaan Melayu Melaka saling bercampur antara adat, hukum Hindu dan hukum Islam. Dengan itu, undang-undang yang ditulis itu didapati tidak sistematis yang memperlihatkan campur aduk antara beberapa jenis undang-undang (Abu Hassan Sham dan Mariyam Salim, 1995: 20). Oleh hal demikian, undang-undang yang saling bercampur yang wujud pada zaman kesultanan Melayu Melaka bukan sekadar menerangkan peraturan bertulis sahaja, malah menjangkau aspek peraturan dan adat resam, adat yang diistiadatkan, etika, norma dan akhlak (Muhammad Yusoff Hashim, 1989: 201).

Sehubungan itu, percampuran tersebut akan dibuat pembahagian dengan menggunakan kategori adat yang terbahagi kepada tiga, iaitu adat yang sebenarnya adat (seterusnya ASA), adat yang diadatkan (seterusnya ADA) dan adat yang teradat (seterusnya ATA) (Muhammad Takari Jilin Syahrial, 2015). Kaedah ini bertujuan membanding bezakan pelaksanaan UUA yang terkandung dalam *UUM* untuk dipadankan dengan peristiwa dalam *SS* agar kajian lebih berstruktur. Oleh hal demikian, isu mengenai pelaksanaan UUA serta percampuran fasal dalam *UUM* dapat menimbulkan beberapa persoalan penting dalam kajian ini, iaitu:

1. Apakah kategori pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*?
2. Sejauh manakah undang-undang adat dalam *Undang-Undang Melaka* berdasarkan *Sulalatus Salatin* dilaksanakan?
3. Apakah penilaian dan rumusan terhadap pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*?

1.3 Objektif Kajian

Berdasarkan permasalahan dan persoalan yang dibangkitkan, perbincangan dalam kajian ini didasarkan pada empat objektif utama, iaitu:

1. Mengkategorikan pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*.
2. Menganalisis pelaksanaan undang-undang adat berdasarkan adat yang sebenarnya adat, adat yang diadatkan dan adat yang teradat.
3. Menilai pelaksanaan undang-undang adat mengikut *Undang-Undang Melaka* dalam *Sulalatus Salatin*.

1.4 Kepentingan Kajian

Kajian yang dilakukan adalah satu usaha bagi menambah koleksi ilmiah, terutamanya dalam bidang undang-undang Melayu lama (seterusnya UUML). Penelitian mendapati bahawa para pengkaji kurang tertarik terhadap kajian mengenai UUML, terutamanya dalam kalangan siswazah. Lantaran itu, kajian ini diharapkan dapat memberi maklumat serta imbuhan baharu dalam penghasilan karya mahupun kajian ilmiah berkaitan isu perundangan Melayu. Selanjutnya, kajian ini juga diharapkan berupaya menyumbang idea kepada kelompok pembaca agar memperoleh maklumat yang diperlukan, terutamanya berkaitan dengan UUA.

Sebagai tambahan, kajian ini diharapkan dapat memberi kepentingan kepada dunia sastera tanah air terutama dalam bidang kesusasteraan Melayu tradisional. Seiring dengan itu, kebangkitan sastera Melayu moden tidak harus meminggirkan sastera tradisi sebagai cara untuk mengekalkan khazanah warisan bangsa Melayu. Mariyam Salim, (2005: 45) menegaskan bahawa walaupun masyarakat telah hidup dalam kemodenan, unsur-unsur tradisi tidak seharusnya dipinggirkan kerana tamadun dan peradaban sesuatu bangsa bermula dengan sejarah, ilmu dan budaya tradisi. Dalam hal ini, pengekalan terhadap sastera tradisi ini merupakan satu langkah untuk mengangkat martabat bidang kesusasteraan Melayu tradisional agar tidak dipandang sepi oleh penggiat sastera Melayu.

Secara khusus, naratif undang-undang yang diangkat menjadi tema dalam kajian ini merupakan satu usaha dalam mengembangkan manfaat yang ada dalam dunia sastera menerusi cabang UUML. Dalam hal ini, pengkajian terhadap pelaksanaan UUA dapat

menilai sejauh mana undang-undang tersebut dilaksanakan dalam kerajaan Melayu Melaka. Dengan itu juga, masyarakat dapat memahami fungsi sebenar undang-undang apabila undang-undang yang diperuntukkan dilaksanakan sebaiknya. Walau bagaimanapun, penyelewengan pelaksanaan UUA dalam masyarakat Melayu tradisi telah mendatangkan banyak kemudaratan yang dapat memberi pengajaran kepada masyarakat Melayu moden. Justeru, kesan dari kepatuhan dan pelanggaran dalam melaksanakan undang-undang dapat dijadikan rujukan serta panduan kepada kerajaan Melayu baru untuk memperkukuhkan sistem perundangan yang sedia ada. Hal ini kerana, pematuhan atau pelanggaran terhadap undang-undang yang diperuntukkan akan mempengaruhi corak pembangunan sesebuah kerajaan.

Selain kepentingan terhadap dunia sastera dan khalayak, kajian ini turut memberi manfaat kepada bidang ilmu atau akademik yang lain terutama terhadap badan perundangan moden yang dimaktubkan dalam perlembagaan. Sejarah mencatatkan bahawa manusia mengenal undang-undang melalui UUA yang berfungsi membentuk masyarakat serta dijadikan landasan utama terhadap pembinaan perlembagaan undang-undang Melayu moden. Walaupun kandungannya nyata berbeza, namun asas dan tujuan peruntukannya adalah seiring, iaitu sebagai alat kawalan sosial buat masyarakat. Dalam hal ini, peristiwa UUA yang akan dibincangkan dapat dijadikan renungan dan iktibar kepada pucuk pimpinan agar melaksanakan undang-undang yang ditubuhkan. Di samping itu, kepentingan UUA ini juga ditujukan kepada masyarakat Melayu agar mematuhi undang-undang demi kesejahteraan dan keselamatan kawasan yang didiami.

1.5 Batasan Kajian

Kajian terhadap UUA ini memberi penelitian terhadap dua buah naskhah, iaitu *UUM* yang diselenggarakan oleh Liaw Yock Fang terbitan Yayasan Karyawan (2003) dan naskhah *SS* yang diselenggarakan oleh A. Samad Ahmad terbitan Dewan Bahasa dan Pustaka (2008). Kedua-dua naskhah tersebut dipilih bersandarkan beberapa pertimbangan yang bersesuaian dengan objektif dan keperluan kajian. Pemilihan bahan tersebut bersandarkan pertimbangan bahawa naskhah Melayu lama mengandungi pelbagai bidang ilmu dan peristiwa sejarah untuk diwarisi oleh generasi terkini. Dalam hal ini, naskhah Melayu lama mengungkap pelbagai nilai ilmu yang diperturunkan, dikaji, difahami dan diamalkan oleh generasi Melayu baru. Ilmu tersebut perlu dimanfaatkan demi memperkasakan tamadun bangsa Melayu sehingga dapat melahirkan satu bangsa yang berbudaya tinggi. Di samping memahami sejarah, nilai intelektual, nilai budaya dan epistemologi Melayu, kewujudannya perlu dianggap sebagai khazanah berharga kepada bangsanya (Muhamad Ikhrum Fadhly Husin, 2006: 83).

Karya *UUM* merupakan sebuah naskhah induk yang digunakan dalam kerajaan Melayu Melaka. *UUM* begitu berpengaruh ke atas kehidupan masyarakat Melayu sehingga mempengaruhi naskhah-naskhah di negara dan kawasan yang lain, terutamanya negeri yang pernah di takluk oleh empayar kesultanan Melayu Melaka (Abu Hassan Sham dan Mariyam Salim, 1995: 1). Hakikat tersebut menjadikan naskhah *UUM* sebagai sumber perundangan pertama oleh bangsa Melayu untuk membina tamadunnya. Dengan sejarah awal yang dibina, *UUM* sememangnya mempunyai impak yang besar terhadap

perkembangan sistem perundangan negeri Melayu yang lainnya seperti *Undang-Undang Johor*, *Undang-Undang Pahang* dan *Undang-Undang 99 Perak* (Shamrahayu A Aziz, 2009: 2). Dengan itu, kepengaruhan naskah *UUM* tersebut telah memaparkan keagungan raja Melayu terutama raja Melaka dalam menggubal undang-undang untuk dijadikan panduan dan rujukan dalam pemerintahan.

Sama seperti naskah *UUM*, naskah *SS* merupakan sebuah karya agung yang tertua bagi orang Melayu (Ahmat Adam, 2010: 1). Karya ini merupakan karya warisan bagi bangsa Melayu yang disebut sebagai tradisi keintelektualan Melayu yang dikarang dari persepsi seorang pengarang untuk menggambarkan zaman silam bangsanya. Dalam hal ini, sarjana Melayu moden mahupun Barat telah menganggap naskah *SS* sebagai *par excellence* (kecemerlangan setanding) (Norazimah Zakaria, 2005: 320). Dalam hubungan ini, naskah *SS* menggambarkan pelbagai peristiwa undang-undang yang memaparkan soal etika raja dan masyarakat sama ada dari segi persamaan mahupun pertentangan undang-undang. Oleh hal demikian, naskah *SS* telah dianggap sebagai sebuah naskah ketatanegaraan Melayu yang bercirikan sejarah (Mohd Akbal Abdullah, 2013: 39).

Sehubungan itu, naskah *UUM* dan *SS* merupakan naskah induk terawal yang menggambarkan perihal undang-undang, adat, tradisi dan budaya di alam Melayu khususnya dalam kerajaan Melayu Melaka. *UUM* sememangnya dikategorikan sebagai naskah undang-undang dan naskah *SS* adalah naskah historiografi Melayu yang mengungkap pelbagai peristiwa termasuk undang-undang. Oleh hal demikian, berdasarkan kepentingan dan fungsi *UUM* dan *SS* sebagai naskah induk untuk mengenali bangsa Melayu, kajian ini tertumpu pada pelaksanaan UUA dalam kerajaan Melayu Melaka. Aspek pelaksanaan tersebut disentuh dengan mengkategorikan fasal dalam *UUM* sebagai rujukan untuk meneliti pelaksanaan UUA dalam naskah *SS*.

1.6 Definisi Operasional

Sejajar dengan fokus kajian, bahagian ini akan menghuraikan definisi kata kunci yang mendasari judul kajian ini, iaitu “undang-undang adat”.

1.6.1 Undang-Undang Adat

Undang-undang merupakan mekanisme kepada pemerintah untuk mengawal keperibadian masyarakat demi mencapai kesejahteraan dan keharmonian dalam negeri. Lazimnya, undang-undang dijadikan panduan untuk manusia membentuk etika dalam melakukan sebarang tindakan. Dalam hal ini, Mohd Mustaffa Jusoh @ Yusoff et. al, (2015: 1) menjelaskan bahawa undang-undang dan peraturan merupakan asas utama dalam memastikan kesejahteraan dan kemaslahatan dapat dicapai melalui perjalanan kehidupan manusia. Selain itu, undang-undang yang ditetapkan juga memperuntukkan hukuman kepada masyarakat yang melanggar peraturan. Oleh itu, melalui peruntukan undang-undang tersebut, setiap arahan yang dibuat bertujuan membentuk cara hidup

dengan menetapkan hukuman sekiranya masyarakat mengingkarinya (Nik Abdul Rashid Nik Abdul Majid, 2001: 28).

Dalam konteks huraian tersebut, undang-undang dalam pengkhususan ini disebut sebagai UUA. UUA telah mendominasi keseluruhan cara hidup masyarakat terutama dalam kalangan masyarakat Melayu tradisi walaupun mengalami pelbagai perubahan. Menurut Abdullah Alwi Hassan, (2001: 52-54) UUA yang dibawa oleh masyarakat Melayu dibina berasaskan amalan kebudayaan yang meliputi keseluruhan cara hidup, di samping berteraskan hukum Islam. UUA tersebut terus hidup dan kekal walaupun mengalami pelbagai perubahan disebabkan oleh pengubahsuaian untuk dipadankan dengan suasana dan tempat sekeliling. Tambahan pula, UUA merupakan satu langkah untuk mengintegrasikan masyarakat dalam satu aliran norma dan nilai yang sama sehingga dapat membentuk jati diri dan keperibadian bangsa Melayu. Justeru, keberadaan bangsa Melayu di sesuatu tempat disatukan oleh kesamaan nilai dan norma yang menonjolkan identiti bangsanya (Norazit Selat, 2001: 89).

Sehubungan itu, kesamaan yang dibina bertujuan mewujudkan kerukunan, keamanan dan kesejahteraan tanpa perlu menghadapi sebarang gangguan. Zainal Abidin Borhan, (1999: 412-413) menegaskan bahawa UUA seperti adat beraja, adat bernegeri dan adat memerintah disebabkan matlamat masyarakat untuk hidup dalam keadaan aman, rukun dan sejahtera sebagai usaha mengelakkan kekacauan dan porak-peranda. Dalam hal ini, UUA yang ditubuhkan melalui pelbagai jaringan seperti sosioekonomi, sosiopolitik, sistem nilai dan sistem hukum bertujuan mencapai matlamat yang dikehendaki. Hal ini kerana UUA merupakan amalan adat dan tradisi bangsa Melayu yang lama kelamaan diiktiraf sebagai undang-undang sehingga dikuatkuasakan oleh ketua atau pemimpin. (Zaini Nasohah, 2002: 320).

Lantaran itu, UUA pada zaman kesultanan Melayu merupakan penyusunan peraturan yang diasaskan oleh amalan lazim yang dilakukan oleh masyarakatnya. Dalam hal ini, Jelani Harun, (2008: 131) menjelaskan bahawa UUA merupakan amalan berasaskan nilai, norma, moral, adat istiadat serta adab yang dibentuk menjadi peraturan. Kaedah yang digunakan bertujuan memberi panduan kepada raja dan para pembesar untuk menjalankan proses pemerintahan dan pentadbiran negara. Oleh sebab itu, UUA menjadi asas perundangan masyarakat Melayu yang bukan sahaja mengajar masyarakat mengenai cara bertingkah laku, malah membentuk disiplin agar masyarakat tidak melakukan kesalahan. Selain itu, UUA juga bertujuan menyatukan individu dalam kelompok adat yang bertunjangan pada misi sama dan disusun berdasarkan tiga perkara utama. Pertama, UUA adalah satu kaedah yang mempunyai pengukuhan, kedua pengukuhan tersebut melibatkan peraturan dan hukum yang ringan sehingga yang berat dan ketiga UUA adalah norma dan kaedah yang lahir dari keadilan buat masyarakat melibatkan peraturan tingkah laku dalam kehidupan seharian (Abdullah Siddik, 1975: 18).

Antara lainnya, pentadbiran UUA turut mengawal perkara yang berkaitan dengan kesalahan pada orang, harta dan masyarakat, termasuk aspek yang melibatkan undang-undang keluarga dan warisan (Hapriza Ashari et. al., 2003: 24). Hal ini menunjukkan bahawa UUA merupakan alat kawalan yang bersifat menyeluruh bertujuan

mengekalkan keamanan dan keharmonian dalam kalangan masyarakat. Menurut Lokman Md. Zen, (1998: 5) UUA diperlukan dalam masyarakat Melayu tradisi sebagai perantara untuk menyusun strategi keamanan, kemakmuran dan kesejahteraan masyarakat dan negeri. Oleh itu, kewajaran penggunaan sesuatu undang-undang adalah melihat latar masyarakat yang hidup dalam sesuatu zaman serta disesuaikan dengan peruntukan UUA yang telah ditetapkan oleh pemerintah.

Selain itu, sarjana Barat turut mengemukakan pendapat mengenai UUA. Menurut Rosser, E. (2008: 18-19) UUA dijadikan mekanisme untuk menentukan kes individu yang tidak seragam dalam satu sistem pengadilan kerana setiap satunya berbeza bergantung kepada penentuan hakim. Selain itu, penggunaan UUA bertujuan memperkuatkan sumber tradisi yang dengan sendirinya memelihara sistem kebudayaan. Dengan itu, UUA memainkan peranan yang sangat penting dalam menghubungkan keadilan dengan nilai sosial masyarakat. Di samping itu, WIPO, (2016) mendefinisikan UUA sebagai identiti utama bagi masyarakat setempat untuk menentukan hak, kewajipan dan tanggungjawab anggota terhadap aspek penting seperti kehidupan, budaya dan pandangan hidup mereka. UUA juga dianggap sebagai satu set adat, amalan dan kepercayaan yang diterima sebagai satu peraturan yang wajib bagi masyarakat adat dan masyarakat setempat.

Selain itu, UUA juga bermaksud kelakuan betul yang berkaitan dengan tingkah laku sosial yang baik berlandaskan peraturan dan etika. UUA tidak terlepas dikaitkan dengan upacara-upacara tertentu serta mempunyai 'akibat undang-undang', iaitu sebagai norma sosial yakni berkelakuan baik akan mendapat ganjaran dan melanggar undang-undang akan dihukum (Buxbaum, D.C., 1968: 17). Dalam hal ini, UUA dijadikan pelbagai rujukan yang bermaksud undang-undang, peraturan, ajaran, moral, penggunaan, adat, perjanjian, konvensyen, prinsip, tindakan yang sesuai dengan penggunaan masyarakat, kebaikan, tingkah laku, dan upacara. Oleh itu, makna yang tepat bagi istilah tersebut bergantung pada konteks penggunaannya, namun konsep yang mendasari UUA merupakan satu idea tingkah laku yang betul dalam hubungan seseorang dengan orang lain serta hubungannya dengan fenomena alam (Hooker, M.B., 1978: 50).

Berdasarkan pandangan para sarjana, dapat dirumuskan bahawa UUA dalam konteks masyarakat Melayu merujuk pada peraturan, pra syarat dan hukuman yang dibina oleh pemerintah untuk melahirkan masyarakat yang berperibadi mulia. UUA dijadikan mekanisme untuk membentuk satu peraturan sistematik yang sesuai digunakan untuk semua lapisan masyarakat tanpa mengabaikan hukum Islam. Sehubungan itu, mematuhi peruntukan UUA akan mendatangkan kebaikan kepada diri, agama, bangsa dan negara. Manakala, melanggar UUA serta mengabaikan pelaksanaannya mengundang pelbagai kesan buruk kepada sistem pemerintahan dan kemasyarakatan. Justeru, fungsi UUA perlu seiring dengan peruntutannya agar dapat mewujudkan satu bangsa yang bertamadun. Dalam hal ini, UUA perlu dijadikan platform kepada masyarakat Melayu untuk menjaga perilaku tanpa meminggirkan nilai dan hukum keislaman.

1.7 Kesimpulan

UUA memberi gambaran pencapaian masyarakat dalam membina identiti, jati diri dan tamadun bangsa Melayu. Dengan undang-undang, masyarakat mampu dibentuk kerana undang-undang dijadikan platform pertama untuk masyarakat mengatur tingkah laku yang baik. Oleh itu, setiap kelebihan mahupun kelemahan dapat dijadikan teladan dan sempadan untuk membaik pulih dasar perundangan tanpa meminggirkan sistem nilai dan adat selagi dilihat tidak bertentangan dengan syariat Islam. Lantaran itu, pelaksanaan UUA mengikut *UUM* yang diteliti dalam *SS* dijadikan ukuran untuk melihat kekuatan undang-undang yang wujud dalam kerajaan tradisi Melayu Melaka. Di samping itu, penghuraian dan perbincangan yang dilakukan bertujuan memberi panduan dan pengajaran kepada generasi Melayu kini untuk membentuk disiplin diri yang diasaskan oleh UUML.

BIBLIOGRAFI

- A. Aziz Deraman. (2010). *Memperkasakan Persuratan Melayu dalam Peradaban*. A. Aziz Deraman (Peny.), *Peradaban Melayu Timur Laut: Memperkasakan Warisan Persuratan Melayu* (16-39). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- A. Samad Ahmad (Peny.). (2008). *Sulalatus Salatin Sejarah Melayu*. Cetakan Kedua Belas. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Ab. Razak Ab. Karim. (2006). *Warkah Melayu Lama*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Abd. Jalil Baharom. (2002). *Pengantar Perundangan Islam*. Skudai: Penerbit Universiti Teknologi Malaysia.
- Abdul Ghani Azmi Idris. (1997). *Mengenal Qanun Jenayah Islam*. Kuala Lumpur: AL-Hidayah Publishers.
- Abdul Kadir Derani. (1993). *Rumahku Syurgaku: Perkahwinan dalam Islam*. Kuala Lumpur: Perniagaan Mawarku.
- Abdul Latiff Abu Bakar. (2001). *Adat dan Patriotisme: Ke Arah Penubuhan Lembaga Adat Melayu Melaka dan Majlis Adat Melayu Serumpun*. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (3-8). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- Abdul Ngalim. (2014). *Ketidaksantunan dan Kesantunan Berbahasa dalam Perspektif Islam Serta Dampaknya Terhadap Pembentukan Karakter*. Prosiding *Seminar Nasional Ketidaksantunan Berbahasa dan Dampaknya dalam Pembentukan Karakter*. (159-165). Surakarta, Indonesia.
- Abdullah Alwi Hassan. (1997). *Adat Melayu di Malaysia Mengikut Perspektif Perundangan Islam*. *Jurnal Syariah*, 1(5): 22-34.
- Abdullah Alwi Hassan. (2001). *Adat Melayu Mengikut Perspektif Perundangan Orang Islam di Malaysia*. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (51-72). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- Abdullah Siddik. (1975). *Pengantar Undang-Undang Adat di Malaysia*. Kuala Lumpur: Penerbit Universiti Malaya.
- Abdullah Zakaria Ghazali. (1998). *Perang Melayu: Satu Tinjauan Mengenai Isu Utama*. Hashim Awang et. al. (Peny.), *Pengajian Sastera dan Sosiobudaya Melayu Memasuki Alaf Baru* (259-300). Kuala Lumpur: Akademi Pengajian Melayu Universiti Malaya.
- Abdullah Zakaria Ghazali. (2003). *Sastera Undang-Undang: Satu Perspektif Sejarah*. Mohamad Mokhtar Hassan et. al. (Peny.), *Kesusasteraan dan Undang-Undang* (72-95). Kuala Lumpur: Akademi Pengajian Melayu Universiti Malaya.

- Abdullah Zakaria Ghazali. *Sulalatus Salatin*: Menelaah Kearifan Sejarah Seorang Pujangga Melayu. Makalah dibentangkan dalam Seminar 400 tahun *Sulalatus Salatin*. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur. 29 hingga 30 Oktober 2013.
- Abu Hassan Sham. (1972). Undang-Undang Melayu Lama: Tumpuan Khas kepada *Hukum Kanun Melaka* dan Undang-Undang yang di Bawah Pengaruhnya. *Tesis Ijazah Sarjana Sastera*. Universiti Malaya.
- Abu Hassan Sham. (April 1973). Adakah *Hukum Kanun Melaka* Mempengaruhi Undang-Undang Melayu Lama yang Lain?. *Dewan Bahasa*, 146-163.
- Abu Hassan Sham. (1994). Manusia dan Kepercayaan dalam Undang-Undang Melayu Lama. Haron Daud (Peny.), *Manusia dan Kepercayaan*. (1-30). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Abu Hassan Sham dan Mariyam Salim. (1995). *Sastera Undang-Undang*. Kuala Lumpur Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Agus Salim. (1969). *Kisah Raja-raja Melayu Melaka*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Ahmad Bahiej. Memahami Keadilan Hukum Tuhan dalam Qisas dan Diyat. (2011). <https://himaihuinsuka.files.wordpress.com/2011/11/keadilan-qisas-diyatpdf&ved>. Diakses pada (2 Februari 2016). 1
- Ahmad Mohamed Ibrahim Ahilemah Joned. (1985). *Sistem Undang-Undang di Malaysia*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Ahmat Adam. Menjenguk Kembali *Sejarah Melayu*: Persoalan Resensi dan Tarikh dalam Naskhah Krusenstern. Makalah dibentangkan dalam Seminar Manuskrip Melayu Nusantara, Pusat Penataran Ilmu dan Bahasa: Universiti Malaysia Sabah pada November 2010.
- Ahmed Ali Siddiq (2014). Politics, Religion and Philosophy in Al-Farabi's *Book of Religion*. *Tesis Ijazah Sarjana*. University of Texas, Austin.
- Al-Amril Othman dan Mohamad Rozi Abd. Razak. Pimpinan dan Pembinaan Negara Bangsa: Ketokohan Tun Perak Berdasarkan Teks *Sulalat Us-Salatin Sejarah Melayu* dan *Hikayat Hang Tuah*. Makalah dibentangkan dalam Seminar Antarabangsa Ketokohan Tun Perak. Anjuran Muzium Warisan Akademik UKM dan Institut Kajian Sejarah dan Patriotisme (IKSEP). 17 Oktober 2016.
- Al-Samuk, Sa'dun Mahmud. (2002). *Mawsū'at al-Adyān wa al-Mu'taqadāt al-Qadīmah*. Jordan: Dār al-Manāhij.
- Alhaji Umar Alkali dan Kamal Alhaji Daud. (2015). The Effects of Colonialism on Shariah: The Malacca and Sokoto Experiences. *Shariah Journal*, 23(1): 167-188.\

- Amanda Carolina Lakoy. (2015). Pengaruh Komunikasi, Kerjasama Kelompok dan Kreativitas Terhadap Kinerja Karyawan pada Hotel Aryaduta Manado, *Jurnal EMBA*. 3(3): 981-991.
- Amir Luthfi. (2001). Pelaksanaan Adat Melayu dalam Pandangan Pancasila: Kini dan Masa Akan Datang. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (115-133). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- Amri Marzali. (2012). Kategori Adat dalam Budaya Melayu-Nusantara, *Jurnal Pengajian Melayu*. (23): 1-17.
- Andaya, B.W. (1997). Recreating a Vision Daratan and Kepulauan in Historical Context. In *Contribution to Linguistics, State and Ethnology, Riau in Transition*, (4): 483-508.
- Andaya, L.Y. (2008). *Leaves of the Same Tree: Trade and Ethnicity in the Straits of Melaka*. Honolulu: University of Hawai'i Press.
- Andi Mohamad Zulkhairi Muhamad. (2015). Konsep Amanah dalam Pengurusan Islam dari Sudut Maqasid Syariah (Penjagaan Harta). Prosiding *Seminar Pengurusan Islam: Ke Arah Pemantapan Ummah*. (1-9). Bangi: Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Anida Sarudin. (2012). Aspek Kognitif dalam Pembentukan Simpulan Bahasa Kata Makan. *PENDETA: Jurnal Bahasa dan Sastra Melayu*, 96-114.
- Arba'iyah Mohd Noor. Paparan Nilai dalam Sistem Pemerintahan Melayu Menerusi *Sejarah Melayu dan Tuhfat Al-Nafis* (2014). http://myrepositori.pnm.gov.my/bitstream/123456789/1640/1/PAMM2014_Paper23.pdf. Diakses pada (21 Ogos 2017).
- Ardiah Jamali et. al. (2009). Pola dan Faktor yang Mempengaruhi Peminuman Minuman Keras Remaja Dusun Malaysia. *GEOGRAFIA Online: Malaysian Journal of Society and Space* 5, (2): 82-101.
- Arkib Negara Malaysia. (2006). *Arkib Warisan Eksklusif*. Kuala Lumpur: Utusan Publications & Distributors Sdn. Bhd.
- Asjad Mohamed dan Jasni Sulong. (2016). Perubahan Bentuk Amalan Wasiat Masyarakat Melayu: Kesan Kedatangan Islam. *Melayu: Jurnal Antarabangsa Dunia Melayu*, 2(9): 195-222.
- Asyraf Ab Rahman et al. (2010). Peranan Wanita dalam Pembangunan Keluarga dari Perspektif Fi Zilal al-Quran. *JGD: Journal of Governance and Development*, (6): 14-21.
- Azizah Mat Rashid et. al. (2015). Krisis Akhlak: Penguatkuasaan Undang-Undang sebagai Benteng Menanganinya. *E-Jurnal Penyelidikan dan Inovasi*, 2(1): 1-18.

- Azman Hussin. Konflik Hang Tuah Vs Hang Jebat Tidak Pernah Selesai. (2 Mac 2016). <http://www.mysuara.net/konflik-hang-tuah-vs-hang-jebat-tidak-pernah-selesai/>. Diakses pada 11 April 2016.
- Awang Azman Awang Pawi. *Sumtuary Law dan Pembentukan Sejarah Melayu*. Makalah dibentangkan dalam Seminar 400 Tahun *Sulalatus Salatin*. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur. 29 hingga 30 Oktober 2013.
- Badruddin Ibrahim. (2009). Konsep Amanah di dalam Perundangan Islam. Akmal Hidayah Halim et. al. (Peny.), *Undang-Undang Harta dan Amanah (125-135)*. Gombak: Universiti Islam Antarabangsa Malaysia.
- Bharuddin Che Pa. (2012). Institusi Raja dan Peranannya terhadap Penyebaran Islam di Alam Melayu Nusantara. Norarfan Zainal et. al. (Peny.), *Membongkar Rahsia Pendidikan Islam (1-14)*. Bandar Seri Begawan: Kolej Universiti Perguruan Ugama Seri Begawan.
- Braginsky, V.I. (1990). *Hikayat Hang Tuah: Malay Epic and Muslim Mirror: Some Considerations on it's Date, Meaning and Structure*. *Sumbangan kepada Bahasa, Negara dan Etnologi*, 146(4): 399-412.
- Buss-Tjen, P.P. (1958). Malay Laws. *American Journal of Comparative Law*, 248(67): 112-131.
- Buxbaum, D.C. (1968). *Family Law and Customary Law in Asia: A Contemporary Legal Perspective*. Seattle: University of Washington.
- Buyong Adil. (1974). *The History of Malacca During the Period of the Malay Sultanate*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Chang Yi Chang. (2013). The Origins and Construction of Derhaka in Malayan Politics. *Proceedings of the 5th International Conference on Southeast Asia*. (63-72). Kuala Lumpur: Department of Southeast Asian Studies, Universiti Malaya.
- Cheah Boon Kheng. Pengadilan Moral, Hukum Syarak dan Hak-Hak Asasi dalam *Sejarah Melayu*. Makalah dibentangkan dalam Seminar Memperkatakan Karya Agung. Anjuran Bahagian Teori dan Kritikan Sastera Dewan Bahasa dan Pustaka dengan Kerjasama Yayasan Karyawan dan Utusan Publications dan Distributors Sdn. Bhd. 6 April 1999.
- Chew Fong Peng. (2009). Pendidikan Sastera Perpaduan Menerusi KOMSAS Tingkatan 4: Pelaksanaan dan Kesannya. *Jurnal Pendidikan Malaysia*, 34(2): 15-31.
- Datu Buah Napoh. (2015). Recognition of the Customary Land in the Constitution of Indonesia and Malaysia. *Brawijaya Law Journal: Journal of Legal Studies*, 2(2): 1-19.
- Daud Muhammad. (2015). Falsafah Pentadbiran Keadilan Jenayah Syariah: Satu Penghayatan Semula. *Jurnal Kanun*, (1): 7-32.

- Devi Nayasari. (2014). Pelaksanaan Ruju' pada Kantor Urusan Agama Kecamatan Lamongan. *Jurnal Independent*, 1(2): 76-89.
- Dimitrijevic, V. (2006). Customary Law as an Instrument for the Protection of Human Rights. ISPI. (Istituto per gli Studi di Politica Internazionale) Working Paper, Compagnia di San Paolo.
- Ding Choo Ming. (2012). Penafsiran Kuasa Raja dalam Beberapa Teks Sastra Melayu Lama. *Jumanta*, 3(2): 55-74.
- Eniola, S.G. (2013). An Islamic Perspective of Sex and Sexuality: A Lesson for Contemporary Muslim. *IOSR Journal of Humanities and Social Science (IOSR-JHSS)*, 12(2): 20-28.
- Fadilah Abd Rahman. (2003). Jenayah Mencuri: Kajian Perbandingan di antara Kanun Keseksaan dan Hukum Islam. *Tesis Ijazah Sarjana*. Universiti Malaya.
- Fakhri Sungit dan Khairul Anuar Ahmad. Pengambilan Upah dalam Kerja Keagamaan Sebagai Sumber Pendapatan: Satu Analisis Fiqh. (2014). <http://www.kuis.edu.my/mfifc2014/eprosiding/ifc004%2520%2520Fakhri%2520Sungit.pdf&ved> Diakses pada (1 Oktober 2016).
- Fardus. (2010). Model Pendidikan Nilai Sosial Budaya dalam Keluarga dan Lingkungan Manusia Bajo di Bajoe. *EDUCATIONIST*. IV(1): 57-66.
- Forte, D.F. (1985). Islamic Law and the Crime of Theft. *Law Faculty Articles and Essays*, 34(47): 47-67.
- Gillen, M.R. The Malay Rulers' Loss of Immunity. (1994). https://www.uvic.ca/research/centres/capi/assets/docs/Gillen_Malay_Rulers.pdf. Diakses pada (19 Ogos 2017).
- H. Idroes Hakimi. (2001). Adat Alam Minangkabau. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (235-266). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- H. Zainal Abidin Ahmad. (1974). *Negara Adil Makmur Menurut Ibnu Sina*. Jakarta: Bulan Bintang.
- H.A. Fuad Said. (1995). *Perceraian Menurut Hukum Islam*. Tampoi: Badan Bookstore Sdn. Bhd.
- Hapriza Ashari et. al. (2003). *Undang-Undang Malaysia*. Kuala Lumpur: PTS Publications & Distributors Sdn Bhd.
- Haron Daud. (Januari 1987). Karya-karya Historiografi Melayu Tradisional: Satu Tinjauan dari Segi Pelaksanaan Adat dan Istiadat dalam Masyarakat. *Dewan Sastra*, 71-75.
- Haron Daud. (1989). *Sejarah Melayu: Satu Kajian daripada Aspek Pensejarahan Budaya*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.

- Haron Daud. (2001). Kembalikan Hang Tuah ke Tempatnya. *Jurnal Jebat*, (28): 107-122.
- Haron Daud. (2008). *Sulalat-us Salatin: Landasan Kehancuran Negara Kota Melaka?*. Abdul Rahman Haji Ismail dan Haron Daud (Peny.) *Sulalat-us Salatin (Sejarah Melayu) Cerakinan Sejarah, Budaya dan Bahasa* (57-70). George Town: Universiti Sains Malaysia.
- Haron Din et. al. (1997). *Manusia dan Islam*. Jilid 2. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Haron Din. (2015). *Manusia dan Islam*. Batu Caves: Pts Millenia Sdn. Bhd.
- Harun Mat Piah et. al. (2006). *Kesusasteraan Melayu Tradisional*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Haryati Hassan. (2014). Isu-Isu Wanita dalam Manuskrip Melayu Abad ke-15 Hingga Abad ke-18. *Jurnal Perspektif*, 6(1): 36-48.
- Hashim Ismail. (2006). Jati Diri: Antara Kuasa dan Maruah dalam Teks Melayu. Makalah dibentangkan dalam *Persidangan Antarabangsa Pengajian Melayu*. (409-416).
- Hooker, M.B. (1978). *Adat Law in Modern Indonesia*. Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Hooker, M. B. (2002). Introduction: Islamic Law in South-east Asia. *Australian Journal of Asian Law*, 4(3): 213-231.
- Hooker, V.M. (2003). *A Short History of Malaysia Linking East and West*. Sydney: Allen dan Unwin.
- Hoyt, S.H., (1993). *Old Malacca*. Kuala Lumpur: University Malaysia Press.
- Idris Zakaria. (1985). Al-Farabi dan Usahanya Mengembangkan Falsafah. *ISLAMIYYAT*, (6): 43-56.
- Idris Zakaria. (1991). *Teori Politik al-Farabi dan Masyarakat Melayu*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Idris Zakaria. (1995). Perbezaan Negara Baik dan Tidak Baik Menurut Al-Farabi. *ISLAMIYYAT*. (16): 33-47.
- Idris Zakaria. (2012). *Falsafah Politik Islam dan Kepentingannya di Malaysia*. Bangi: Penerbit Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Idris Zakaria dan Ahmad Sunawari Long. (2013). Titik Temu Antara Falsafah dan Kehidupan Praktis. *International Journal of Islamic Thought*, (3): 37-44.

- Idris Zakaria. (2014). *Persetiaan Raja, Kerajaan dan Rakyat daripada Perspektif Islam. Prosiding Seminar Antarabangsa Peradaban Melayu Rakyat, Raja dan Kerajaan.* (23-54). Kuala Lumpur: Institut Diplomasi dan Hubungan Luar Negeri.
- Ishak Saat. (2013). Manuskrip *Sulalatus Salatin*: Sumber Sejarah Alam Melayu di Tanah Melayu. Ishak Saat dan Adnan Jusoh (Peny.), *Isu-Isu Terpilih Sejarah Alam Melayu* (1-23). Parit Raja: Penerbit Universiti Tun Hussein Onn Malaysia.
- Ismail Ibrahim. Menjaga Lidah dan Tingkah Laku. (21 Januari 2000). http://www.utusan.com.my/utusan/archives/21-01-2000/utusan_malaysia. Diakses pada (28 Disember 2016).
- Ito Takeshi. (1984). *The World of the Adat Aceh a Historical Study of the Sultanate of Aceh. Tesis Ijazah Doktor Falsafah.* Australian National University.
- Jasri Jamal. (2012). Undang-Undang Kawalan Penjualan Arak oleh Pihak Berkuasa Tempatan: Kajian Khusus di Negeri Selangor Darul Ehsan. *KANUN*, 24(2): 213-239.
- Jeannot Abdul Karim dan Khairul Anar Rezo. (2012). Pembentukan Skala Pengukuran Nilai Melayu: Satu Kajian Perintis. *Akademika*, 82(1): 113-123.
- Jelani Harun. (2003). Idealisme Undang-Undang: Karya Ketatanegaraan Sebagai Respons Intelektual Terhadap Undang-Undang Adat Melayu. Mohamad Mokhtar Hassan et. al. (Peny.), *Kesusasteraan dan Undang-Undang* (126-157). Kuala Lumpur: Akademi Pengajian Melayu Universiti Malaya.
- Jelani Harun. (2004). Pemikiran Melayu tentang Keadilan Raja: Satu Analisis Berasaskan Karya Adab Ketatanegaraan. Worawit Baru @ Ahmad Idris (Peny.), *Pemikiran Melayu Tradisi dan Kesenambungan* (104-137). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Jelani Harun. (2006). Raffles dan Undang-Undang Kesultanan Melayu. Kamsiah Abdullah et. al. (Peny.), *Budaya Memeluk Akar Menyuluh Langit* (47-65). Nanyang Avenue: Jabatan Bahasa dan Budaya Melayu Institut Pendidikan Nasional Universiti Teknologi Nanyang.
- Jelani Harun. (2008). *Undang-Undang Kesultanan Melayu dalam Perbandingan.* George Town: Penerbit Universiti Sains Malaysia.
- Jelani Harun. (2008). Kajian Naskhah Undang-Undang Adat Melayu di London. *SARI: Jurnal Antarabangsa Alam dan Tamadun Melayu*, (26): 127-148.
- Jelani Harun. (2015). Ulasan Buku Suzana Haji Othman: Pergolakan dan Pergelutan Bendahara Johor-Pahang 1613-1863. *SARI: Jurnal Antarabangsa Alam dan Tamadun Melayu*, 1(8): 164-169.
- Jelani Harun. (2016). *Sulalatus Salatin* and Tun Perak's Charisma in the Practise of the Laws of Nusantara Multiethnic Society. *Malay Literature*, 29(1): 42-72.

- Jumali. Peranan Adat dan Ciri-Ciri *Undang-Undang Melaka* dan *99 Perak*. (September 2008). <https://fastnote.wordpress.com/peranan-adat-dan-ciri-ciri-undang-undang-melaka-dan-99-perak>. Diakses pada (4 Januari 2017).
- Kamarudin Hussein et. al. Peranan IPT dalam Memartabatkan dan Memperkasakan Institusi Raja di Malaysia. Makalah dibentangkan dalam Seminar Institusi Raja. Kuala Lumpur. Jun 2013.
- Kamus Dewan Edisi Keempat*. (2013). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Liaw Yock Fang (Peny.). (2003). *Undang-Undang Melaka dan Undang-Undang Laut*. Kuala Lumpur: Yayasan Karyawan.
- Liaw Yock Fang. *Undang-Undang Melaka* sebagai Karya Agung Melayu. Makalah dibentangkan dalam Seminar Karya Agung Melayu-China. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka. 20 Mei 2004.
- Liaw Yock Fang. *Undang-Undang Melaka* sebagai Sumber Ketatanegaraan. Makalah dibentangkan dalam Seminar Antarabangsa Manuskrip Melayu di Perpustakaan Negara Malaysia pada 10 hingga 11 Julai 2006.
- Lokman Md. Zen. *Undang-Undang IV Pucuk* dalam Adat Minangkabau. Makalah dibentangkan di Seminar Kesusasteraan Melayu Tradisional. Anjuran Bahagian Kesusasteraan Tradisional Dewan Bahasa dan Pustaka dengan Kerjasama Jabatan Persuratan Melayu Universiti Kebangsaan Malaysia. 2 hingga 3 September 1998.
- M. Usman Al-Khusti. (1999). *Kemusykilan Wanita Mengenai Ibadah & Mu'amalah*. Kuala Lumpur: Darul Nu'man.
- Mahmood Zuhdi Abd. Majid. (1997). *Pengantar Undang-Undang Islam di Malaysia*. Kuala Lumpur: Penerbit Universiti Malaya.
- Mahmood Zuhdi Abd. Majid. (2007). Mazhab Syafi'i di Malaysia: Sejarah, Realiti dan Prospek Masa Depan. *Jurnal Fiqh*, (4): 1-38.
- Mardiana Nordin. Peperangan dalam *Sulalatus Salatin*. Makalah dibentangkan dalam Siri Keenam Wacana *Sulalatus Salatin*. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka dengan Kerjasama Perpustakaan Negara Malaysia. 27 Oktober 2015.
- Mariyam Salim. (Julai 2005). Kajian Naskhah Melayu Menyingkap Khazanah Warisan Bangsa. *Dewan Sastera*, 44-45.
- Marrison, G. E. (1949). The Siamese Wars with Malacca during the Reign of Muzaffar Syah, *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*, 22(1):61-66.
- Mat Saad Abd. Rahman. (1993). *Undang-Undang Jenayah Islam: Jenayah Hudud*. Shah Alam: Penerbit Hizbi Sdn. Bhd.
- Mat Saad Abd. Rahman. (1993). *Undang-Undang Keluarga Islam: Aturan Perkahwinan*. Shah Alam: Penerbit Hizbi Sdn. Bhd.

- Mat Saat Baki. (1993). *Tingkah Laku Tak Normal*. Abdul Halim Othman (Peny.), *Psikologi Melayu* (344-386). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Mat Zin Manun. (2009). *Nilai-nilai dari Perspektif Masyarakat Melayu dalam Karya Agung Sejarah Melayu. Tesis Sarjana Pendidikan*. Universiti Pendidikan Sultan Idris.
- Mitrasing, I.S. (2014). *Negotiating a New Order in the Straits of Malacca (1500-1700)*. *Kemanusiaan*, 21(2): 55-77.
- Mohammad Iqbal Ghazali ed. (2009). *Amanah*. Jakarta: Islam House.
- Mohd Akbal Abdullah. (2013). *Kepentingan Diri dan Pengorbanan dalam Pembentukan Bangsa: Satu Sorotan Psikologi dan Pemikiran Istana Melayu*. *Prosiding Seminar Institusi Raja (SIRaj II): Seminar Raja dan Kerajaan Perlis*. (39-45). Pusat Kajian Institusi Raja Malaysia.
- Mohd. Azhar Abd. Hamid et. al. *Beberapa Premis tentang Perasaan Hasad Dengki (PhD) Sebagai Nilai Masyarakat Melayu: Suatu Polemik?*. Makalah dibentangkan dalam Persidangan Antarabangsa Peradaban Melayu II. Universiti Pendidikan Sultan Idris. 26 hingga 28 Februari 2004.
- Mohd Fauzi Hamat. (2009). *Pemeriksaan Nilai dan Profesionalisme menerusi Penghayatan Al-Asma' Al-Husna: Analisis Pemikiran Al-Ghazali dalam Al-Maqasid Al-Asna Fi Syarh Ma'ani Asma' Allah Al-Husna*. *MALIM*, (10): 93-106.
- Mohd Fauzi Md. Isa (2004). *Kesalahan-Kesalahan Jenayah dalam Hukum Kanun Melaka Menurut Perspektif Islam: Kesalahan-Kesalahan Berkaitan Hudud*. *Tesis Ijazah Sarjana*. Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Mohd Jamil Mukmin. (2004). *Melaka Pusat Penyebaran Islam di Nusantara*. Batu Berendam: Institut Kajian Sejarah dan Patriotisme Malaysia (IKSEP).
- Mohd Mustaffa Jusoh @ Yusoff et. al. *Perundangan Jenayah Islam: Cabaran dan Realiti*. Makalah dibentangkan dalam Seminar Antarabangsa Akidah, Dakwah dan Syariah 2015 (IRSYAD2015) pada 12 hingga 13 Oktober 2015.
- Mohd Yusoff Hashim. (1983). *Undang-Undang pada Masa Kesultanan Melaka 1400-1511*. Asmad (Peny.), *Dokumentasi Seminar Sejarah Melaka 14-18 Disember 1976* (52-78). Ayer Keroh: Kerajaan Negeri Melaka.
- Mohd Yusof Ibrahim. (1983). *Melaka 1400-1511: Beberapa Aspek Sejarah Kemasyarakatannya*. Asmad (Peny.), *Dokumentasi Seminar Sejarah Melaka 14-18 Disember 1976* (79-110). Ayer Keroh: Kerajaan Negeri Melaka.
- Mokhtar Petah. *Akibat Dosa*. (1992). Kuala Lumpur: Pustaka Minda.
- Monique Zaini-Lajoubert. (2010). *Karya Sastera Melayu Moden yang Berilhamkan Karya Sastera Melayu Lama*. *Jurnal Terjemah Alam & Tamadun Melayu*, 1(2): 113-143.

- Muhamad Ikhran Fadhly Husin. (November 2006). Kajian Naskhah Kesultanan Melayu VII. *Dewan Sastera*, 83-85.
- Muhammad Abdul Wahhab. (2007). *Panduan Mengenal Dosa-Dosa Besar*. Kuala Lumpur: Jasmin Enterprise.
- Muhammad Ariff Ahmad. (1993). *Bicara Tentang Adat dan Tradisi*. Changi Road: Pustaka Nasional Pte Ltd.
- Muhammad Fanshobi. (2014). Konsep Kepimpinan dalam Negara Utama al-Farabi. *Tesis Ijazah Sarjana*. Universiti Islam Negeri Syarif Hidayatullah.
- Muhammad Fathi Yusof. (2014). Kesesuaian Pelaksanaan Undang-Undang Jenayah Islam di Malaysia. Azhar Yahya (Peny.), *Pelaksanaan Kanun Jenayah Syariah: Teori dan Realiti* (108-132). Kuala Lumpur: KUIZM Publications.
- Muhammadrorfee-E Musor. (2013). The Roots of Law in Malay Muslim Society. *Journal of Sociological Research*, 4(1): 267-277.
- Muhammad Sofwan. (1992). *Bagaimana Menjauhi Dosa-Dosa Besar*. Klang: Trans Media Publications.
- Muhammad Takari Jilin Syahrial. (2015). *Adat dalam Peradaban Melayu*. Medan: Universiti Sumatera Utara.
- Muhammad Yusoff Hashim. (1989). *Kesultanan Melayu Melaka*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Muhammad Yusoff Hashim. (1995). Peperangan Melayu dalam Tradisi Pensejarahan Malaysia: Satu Telaah Awal. Aziz Deraman, Ismail Hussein dan Abdul Rahman al-Ahmadi (Peny.), *Tamadun Melayu Jilid Satu*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Muhammad Yusoff Hashim. (1996). Wira dalam Konteks Patriotisme Zaman Kesultanan Melaka. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Melaka dan Arus Gerakan Kebangsaan Malaysia* (9-29). Kuala Lumpur: Institut Kajian Sejarah dan Patriotisme Malaysia, Universiti Malaya
- Muhammad Yusoff Hashim. (1999). *Undang-Undang Melaka/Hukum Kanun Melaka dan Undang-Undang Laut Melaka: Wacana Mengenai Perundangan Melayu-Islam*. Zainal Abidin Borhan et. al. (Peny.), *Warisan Persuratan Johor II: Perundangan dan Ketatanegaraan Melayu* (103-138). Johor Bahru: Yayasan Warisan Johor.
- Muhd Norizam Jamian dan Shaiful Bahri Md Radzi. (2015). Kesusasteraan Melayu Tradisional sebagai Wadah Komunikasi Massa: Suatu Analisis. *Jurnal Komunikasi (Malaysian Journal of Communication)*, 31(2): 183-194.
- Muhd Norizam Jamian et.al. (2017). Keadilan Teras Kepimpinan Raja-Raja Melayu: Dari Era Tradisi ke Kontemporari. *Jurnal Melayu*, 16(1): 62-81.

- Muhd. Yusuf Ibrahim. (1982). Beberapa Aspek Masyarakat Melaka Zaman Kesultanan. Khoo Kay Kim (Peny.), *Melaka Dahulu dan Sekarang* (11-26). Kuala Lumpur: Persatuan Muzium Malaysia.
- Mulaika Hijjas. (2010). 'The Legend You Thought You Knew': Text and Screen Representations of Puteri Gunung Ledang. *South East Asia Research*, 18(2): 245-270.
- Musa Awang. (2015). Di Manakah Kita dalam Pemantapan Pentadbiran Keadilan Jenayah Syariah. *Kanun*, 27(1): 55-84.
- Najion Jamil. (Jun 2013). Arak Bala Kehidupan Manusia. *Khutbah Jumaat*. Kota Kinabalu: Jabatan Hal Ehwal Agama Islam Negeri Sabah, 1-4.
- Nazri Muslim. Peranan Institusi Raja-Raja Melayu Menurut Perlembagaan dalam Memelihara Kedudukan Islam dari Perspektif Pendidikan Sejarah. Makalah dibentangkan dalam Seminar Pendidikan Sejarah dan Geografi. Anjuran Universiti Malaysia Sabah. 29 hingga 30 Ogos 2013.
- Nazri Muslim. (2014). Institusi Raja-Raja Melayu: Peranannya dalam Memelihara Kedudukan Islam dari Sudut Perlembagaan. *International Journal of the Malay World and Civilisation (Iman)*, 2(2): 121-127.
- Nicolas, A. Musical Terms in Malay Classical Literature: The Early Period (14th-17th Century). Nalanda-Sriwijaya Centre Working Paper No.24, Singapura, Januari 2017.
- Nik Abdul Rashid Nik Abdul Majid. (2001). Adat dan Undang-Undang. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (27-49). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- Noor Aziah Mohd. Awal. (2006). Peranan Adat atau Undang-Undang Adat dalam Sistem Perundangan Malaysia. Ahmad Sunawari Long dan Zul'azmi Yaakob (Peny.), *Budaya dan Pemikiran Islam Mesir-Malaysia* (389-400). Bangi: Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Noor Haslina Osman. (2004). Adat Melayu Sebagai Sumber Hukum: Penilaian Dari Perspektif Teori Al-'Urf Wa Al-'Adah. *Tesis Ijazah Sarjana*. Universiti Malaya.
- Noraini Md Yusof et. al. (2011). The Self and the Other: Re-visioning Melaka in Selected Literary Works. *International Journal of Social Science and Humanity*, 1(1): 61-66.
- Norazimah Zakaria. (2005). *Sejarah Melayu: Sebuah Genre Sintesis yang Baik Bagi Memenuhi Tuntutan Moral Islam dan Aspek Pengawalan Politik*. *Jurnal Pengajian Melayu*, (16): 319-334.
- Norazimah Zakaria. (2012). Unsur Tipainduk dan Mitos dalam Teks Pilihan. *Jurnal Peradaban Melayu*, 1-16.

- Norazit Selat. (2001). Adat Melayu: Kesenambungan dan Perubahan. Abdul Latiff Abu Bakar (Peny.), *Adat Melayu Serumpun* (87-98). Bandar Hilir: Perbadanan Muzium Melaka (PERZIM).
- Norazlina Mohd Kiram dan Juwairiah Osman. (2015). Nilai Kehormatan dalam Drama Tersasar di Jalan-Mu. *Jurnal Iman: International Journal of the Malay World and Civilisation*, 3(2): 27-42.
- Nor Hashimah Jalaludin. (2013). Perihal Keintelektualan Melayu Menerusi Korpus *Sulalat al Salatin*. Makalah dibentangkan dalam Seminar 400 Tahun *Sulalatus Salatin*. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka pada 29 hingga 30 Oktober 2013.
- Nor Izzati Abdul Ghani dan Ramle Abdullah. (2015). Elemen Magis dalam Peralatan dan Bahan bagi Persembahan Main Puteri. *Proceedings of ICIC2015 – International Conference on Empowering Islamic Civilization in the 21st Century*. (487-498). Kuala Terengganu: Universiti Sultan Zainal Abidin.
- Norhuda Salleh. (2014). Tepak Sirih: Interpretasi dan Persepsi dalam Masyarakat Malaysia-Indonesia. *Jurnal Komunikasi Borneo*, (1): 39-55.
- Norhuda Salleh. (2015). Tepak Sirih: Interpretation and Perception in Malay Wedding Customs. *Proceedings of INTCESS15-2nd International Conference on Education and Social Sciences*. Istanbul, Turkey, (1183-1190).
- Noriah Taslim. (April 1995). Suara-Suara Ingkar: Rakyat Sebagai Individu dalam Karya-Karya Melayu Klasik. *Dewan Sastera*, 11-16.
- Nurul Asmida Saad. (2015). Pandangan MB Hooker Terhadap Adat di Tanah Melayu: Analisis Terhadap Buku *Islamic Law In South-East Asia*. Tesis Ijazah Sarjana. Universiti Malaya.
- Osman Bakar. (1991). *Al-Farabi: Kehidupan, Hasil Karyanya dan Peri Penting Tokoh*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Paizah Ismail. (2007). Kedudukan Mazhab Syafi'i dalam Undang-Undang Jenayah Islam di Malaysia. *Jurnal Fiqh*, (4): 237-250.
- Peter Tze, M.N. (2012). Globalization and Religion: The Case of Malacca and the Work of Robert Morrison. *Religions*, (3): 1075-1084.
- Posner, R.A. (1980). Retribution and Related Concepts of Punishment. *The Journal of Legal Studies*, 9(1): 71-92.
- Praptomo Baryadi. Perilaku Berbahasa yang Tidak Sopan dan Dampaknya Bagi Pendidikan Karakter. Makalah dibentangkan dalam *Seminar Nasional Ketidaksantunan Berbahasa dan Dampaknya dalam Pembentukan Karakter*. Anjuran Universiti Muhammadiyah Surakarta, Jakarta. 25 Januari 2014.
- Qosim Nursheha Dzulhadi. (2014). Al-Farabi dan Filsafat Kenabian. *Jurnal KALIMAH*, 1(12): 123-135.

- Rahmah Ahmad dan Mohd. Shahrizal Nasir. (2011). Sastera Islam: Satu Perbandingan Antara Pandangan Mohd. Affandi Hassan dengan Abu al-Hasan Ali al-Nadwi. *Jurnal e-Utama*, (3): 1-40.
- Rahmat Saripan. (1983). Pembukaan Negeri Melaka. Asmad (Peny.), *Dokumentasi Seminar Sejarah Melaka 14-18 Disember 1976* (19-36). Ayer Keroh: Kerajaan Negeri Melaka.
- Ramizah Wan Muhammad. (2009). Sejarah Pentadbiran Kehakiman Islam di Malaysia: Satu Sorotan. *Kanun: Jurnal Undang-Undang Malaysia*, 21(1): 1-11.
- Ramlah Adam dan Noormaizatul Akmar Ishak. (2013). Persepsi Rakyat terhadap Institusi Raja: Satu Kajian Kes di Perlis dan Kedah. Prosiding *Seminar Institusi Raja (SIRaj II): Seminar Raja dan Kerajaan Perlis*. (91-112). Pusat Kajian Institusi Raja Malaysia.
- Ramlah Adam. Kepimpinan Diraja dalam *Sulalat al-Salatin* Yakni Pertuturan Segala Raja-Raja (*Sejarah Melayu*): Satu Analisis Teks. Makalah dibentangkan dalam Seminar Institusi Raja (SIRAJ III). Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka, Kuala Lumpur. 6 Februari 2015.
- Rasyad. (2015). Dimensi Akhlak dalam Filsafat Islam. *Substantia*, 17(1): 89-102.
- Rehani. (2012). Gangguan Tingkah Laku Pada Anak. *Jurnal Al-Ta'lim*, 1(3): 201-208.
- Rizal Zulkarnain et. al. (2014). Nafkah Masa Tunggu Isteri yang di Talak Ba'in Kubro dalam Keadaan Hamil Menurut Kompilasi Hukum Islam. *Jurnal Ilmu Hukum Universitas Jember*, 1(1): 1-10.
- Robani Yusuf. (1984). *Bab Nikah, Rumusan Kuliah-Kuliah*. Bukit Katil: Percetakan Suris.
- Rogayah A. Hamid. (2006). Pengantar. Rogayah A. Hamid dan Mariyam Salim (Peny.), *Kesultanan Melayu Kelantan*, (ix-xii). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka, 2006.
- Ros Aiza Mohd Mokhtar. (2015). Sinkretisme Menurut Perspektif Islam: Kajian Terhadap Adat dan Kepercayaan Masyarakat Kedayan. *Tesis Ijazah Doktor Falsafah*. Universiti Malaya.
- Ros Mahwati Ahmad Zakaria et. al. (2014). Tepak Sirih: Budaya dan Seni Melayu. *Jurnal Arkeologi Malaysia*, (27): 160-170.
- Rosser, E. (2008). Customary Law: The Way Things Were, Codified. *Tribal Law Journal*, (8): 18-33.
- Ruhaizan Sulaiman @ Abdul Rahim et. al. (2013). Perceraian dalam Kalangan Masyarakat Melayu di Kuala Besut. *Jurnal Islam dan Masyarakat Kontemporari*, (6): 65-78.

- S. Mohamed Hatta. (1996). A Malay Crosscultural Worldview and Forensic Review of Amok. *Australian and New Zealand Journal of Psychiatry*, (30): 505-510.
- Salinah Ja'afar. Kesantunan Bahasa: Pertembungan Antara Budaya Melayu-Bukan Melayu-Bukan Melayu dan Islam-Bukan Islam. Makalah dibentangkan dalam Seminar Za'ba Mengenai Alam Melayu II pada 22 hingga 24 Februari 2005.
- Salmah Jan Noor Muhammad. (2015). Strategi Diplomatik Bervariasi Suatu Kearifan Lokal dalam Pemerintahan Kesultanan Melayu. *International Journal of the Malay World and Civilisation (Iman)*, 3(2): 79-93.
- Salmah Jan Noor Muhammad. (2017). Kerencatan Hubungan Diplomatik Kesultanan Melayu Melaka, Johor dan Aceh. *Jurnal MANU*, (25): 107-136.
- Samri Sainuddin (1999) Peradaban Melayu Melaka Berdasarkan *Sejarah Melayu*. Tesis Ijazah Sarjana Sastera. Universiti Malaya.
- Setiawan Budi Utomo (Peny.). (1999). *Anatomi Masyarakat Islam*. Jakarta: Pustaka Al-Kautsar.
- Shahrudin Maaruf. Susunan Masyarakat di Bawah Kerajaan Melayu Lama. Makalah dibentangkan dalam Seminar 400 Tahun *Sulalatus Salatin*. Anjuran Dewan Bahasa dan Pustaka, 29 hingga 30 Oktober 2013.
- Shah Rul Anuar Nordin. (2000). *Sejarah Melayu: Analisa Amalan Negatif Masyarakat Melayu dari Perspektif Islam*. Tesis Ijazah Sarjana. Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Shamrahayu A. Aziz. (2009). The Malaysian Legal System: The Roots, The Influence and The Future. *Malayan Law Journal Article*, (3): 1-9.
- Sitiba Darwis. Sifat Amanah. (5 September 2013). <https://www.takafulumum.co.id/upload/tausiah/007%2520sifat%2520amanah.pdf&ved>. Diakses pada (30 Mac 2017).
- Siti Hawa Haji Salleh. (2009). *Kelopak Pemikiran Sastera Melayu*. Bangi: Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Siti Suriani Othman. (Jun 2007). Tekanan Boleh Cetuskan Kejadian Amuk. *Berita Harian*, 12.
- Sulaiman Rahmat. (2002). Konflik dalam *Sulalat al-Salatin*. Tesis Ijazah Sarjana. Universiti Sains Malaysia.
- Syamsul Huda. (2011). Pelaksanaan Undang-Undang Kerajaan Melayu dalam Sastera Sejarah (Aspek Adat dalam Naskah *Sejarah Melayu*). *Jurnal Kependidikan Triadik*, 1(14): 64-75.
- Syamsul Huda. (2015). Zina dalam Perspektif Hukum Islam dan Kitab Undang-Undang Hukum Pidana. *Hunafa: Jurnal Studia Islamika*, 2(12): 377-397.

- Syed Ahmad Syed Kasim et. al. (2012). *Melaka di Sinilah Segala-galanya Bermula*. Parit Raja: Penerbit Universiti Tun Hussein Onn.
- Syed Muhammad Naquib al-Attas. (1972). *Islam dalam Sejarah dan Kebudayaan Melayu*. Bangi: Universiti Kebangsaan Malaysia.
- Tun Suzana Tun Othman. (2008). *Ketuanan Islam Pertuanan Raja-Raja Melayu*. Kuala Lumpur: Media Sateria Sdn. Bhd.
- Wahbah Az-Zuhayli. (1992). *Mengenal Hukum Hudud: Zina, Qazaf, Mencuri, Merompak dan Minum Arak*. Kota Baharu: Dian Darul Naim Sdn. Bhd.
- Wahbah al-Zuhaili. (1997). *Fiqh & Perundangan Islam, Jilid VI*. Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Wake, C. H. (1983). Melaka in the Fifteenth Century: Malay Historical Traditions and the Politics of Islamization. Sandhu Kernial Singh and Wheatley Paul (Peny.) *Melaka: The Transformation of a Malay Capital c. 1400-1980 Volume One*, (128-161). Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Walker, J.H. (2004). Autonomy, Diversity and Dissent: Conceptions of Power and sources of Action in the *Sejarah Melayu* (Raffles MS 18). *Theory and Society*, (33): 213-255.
- Wan Abdul Kadir Wan Yusoff. (2000). *Tradisi dan Perubahan Norma dan Nilai di Kalangan Orang Melayu*. Kuala Lumpur: Masfami Enterprise.
- Wan Nor Jazmina Wan Ariffin dan Ramle Abdullah. (2015). Unsur Supernatural dalam Cerita Tradisional Wayang Kulit Masyarakat Melayu Kelantan. *Proceedings of ICIC2015 – International Conference on Empowering Islamic Civilization in the 21st Century*. (565-573). Kuala Terengganu: Universiti Sultan Zainal Abidin.
- Wan Norhasniah Wan Husin. (2011). Budi-Islam; It's Role in the Construction of Malay Identity in Malaysia. *International Journal of Humanities and Social Science*, 1(12): 132-142.
- Wan Zailan Kamaruddin Wan Ali. Hubungan Raja dengan Rakyat: Suatu Telaah Terhadap *Taj al-Salatin* dari Perspektif Pemikiran Islam. Makalah dibentangkan dalam *Seminar Antarabangsa Peradaban Melayu Rakyat, Raja dan Kerajaan*. Anjuran Lembaga Peradaban Melayu (ADAB), 19 hingga 20 November 2014.
- Wilkinson, R.J. (1908). *Papers on Malay Subjects: Law (Part I and II)*. Kuala Lumpur: F.M.S. Government Press.
- Wilkinson, R.J. (1932). The Early Sultans of Pahang. *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*, X(I): 45-54.
- Wilkinson, R. J. (1935). The Malacca Sultanate. *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*, 13(2): 22-67.

- Winstedt, R.O. (1958). A History of Classical Malay Literature: Digest of Law. *Journal of the Malayan Branch of the Royal Asiatic Society*. 31(3): 136-140.
- Wiyono, M. (2016). Pemikiran Filsafat al-Farabi. *Substantia*, 18(1): 67-80.
- World Intellectual Property Organization (WIPO). Customary Law and Traditional Knowledge. (2016). http://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_tk_7.pdf. (Diakses pada 25 Ogos 2017).
- Zaid Ibrahim. (2012). *Ampun Tuanku: A Brief Guide to Constitutional Government*. Petaling Jaya, Selangor: ZI Publications Sdn. Bhd.
- Zainal Abidin Abdul Wahid. (1983). Power and Authority in the Melaka Sultanate: the Traditional View. Sandhu Kernial Singh and Wheatley Paul (Peny.), Melaka: *The Transformation of a Malay Capital c. 1400-1980 Volume One* (101-112). Kuala Lumpur: Oxford University Press.
- Zainal Abidin Abdul Wahid. (1997). *Kesultanan Melayu Melaka: Pentadbiran Kuno atau Modern?*. Kuala Lumpur: Institut Kajian Sejarah dan Patriotisme Malaysia, Universiti Malaya.
- Zainal Abidin Borhan. (1999). Adat Raja-Raja Melayu: memikir Kembali Erti Melayu. Zainal Abidin Borhan et. al. (Peny.), *Warisan Persuratan Johor II: Perundangan dan Ketatanegaraan Melayu* (411-418). Johor Bahru: Yayasan Warisan Johor.
- Zainal Abidin Borhan. (2014). Waad, Wasiat dan Nasihat dalam *Sulalat al-Salatin*: Iktibar untuk Kepimpinan Melayu. Prosiding *Seminar Antarabangsa Peradaban Melayu Rakyat, Raja dan Kerajaan*. (116-128). Lembaga Peradaban Melayu (ADAB).
- Zainal Kling. Hukum Adat Melayu. Makalah dibentangkan dalam Seminar Kebangsaan Pembangunan Keluarga: Ke Arah Peningkatan Kualiti Penduduk. 11 hingga 13 September 1990.
- Zaini Nasohah. (2002). Pentadbiran Undang-Undang Islam di dalam Teks Undang-Undang Melayu Lama: Penumpuan kepada *Hukum Kanun Melaka*. Prosiding *Persidangan Antarabangsa Pengajian Melayu Beijing Ke-2*. (319-325). Kuala Lumpur: Dewan Bahasa dan Pustaka.
- Zaini Nasohah. (2002). *Perceraian Hak Wanita Islam*. Kuala Lumpur: Utusan Publications & Distributors Sdn. Bhd.
- Zainudin Hassan dan Rozeyta Omar. Aktiviti Keusahawanan Masyarakat Melayu pada Zaman Kegemilangan Kesultanan Melayu Melaka. Makalah dibentangkan dalam Seminar Za'ba Mengenai Alam Melayu I: Nilai-Nilai Peradaban Melayu. 12 hingga 14 Ogos 2003.
- Zaleha Kamaruddin dan Raihanah Abdullah. (2002). *Kamus Istilah Undang-Undang Keluarga Islam*. Kuala Lumpur: Zebra Editions Sdn. Bhd.

Zawawi Yusoff dan Fakhru Adabi Abdul Kadir. (2013). Konsep Pembesar dalam Islam sebagai Sasaran Dakwah. *Jurnal Usuluddin*, (38): 117-145.

Zurakintan Abdul Razak dan Che Ibrahim Salleh. (2015). Pemikiran Melayu tentang Ilmu dan Adab dalam Puisi Melayu Tradisional. *IMAN: International Journal of the Malay World and Civilisation*, 3(2): 121-129.

Zurina Mahadi dan Hukil Sino. (2007). Hubungan Nilai Masyarakat & Pembangunan: Satu Analisa. *Jurnal Pengajian Umum*, (8): 77-94.

